

ARTE ABSTRACTO

LOS ANGELES. — Una señora, escritora y dibujante, que durante tres años estuvo exponiendo pinturas abstractas firmando como «Rajah Chandra», en Los Angeles, ha revelado que los cuadros los había pintado todos su lorito. En los círculos artísticos americanos se acogió la noticia con cierto escepticismo, pero las dudas fueron desechadas al comprobarse que, efectivamente, el loro pintaba, y a eso se puede llamar pintura.



Baleares

Diario de la mañana

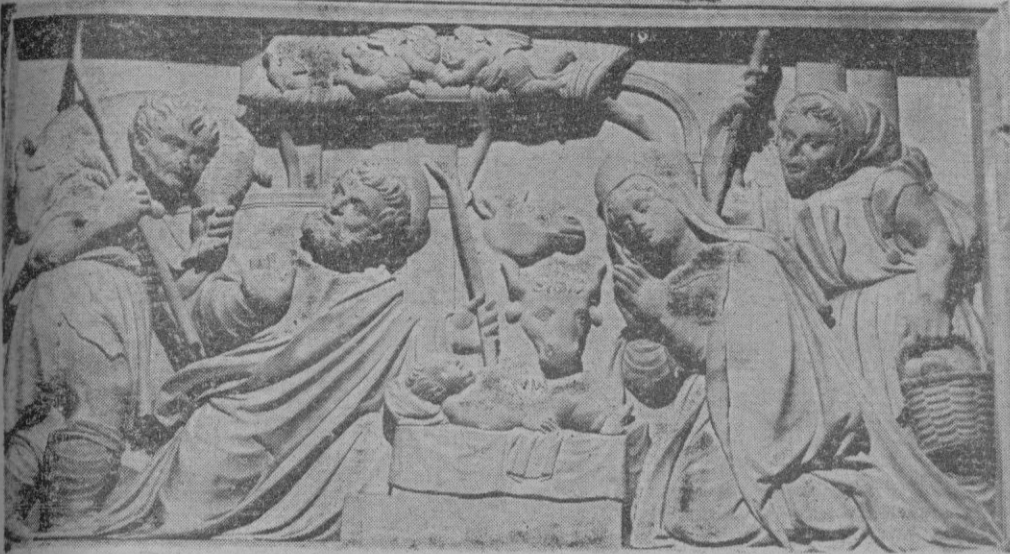
Palma, Miércoles 25 de Diciembre de 1957

Redacción: Dadas, 2
Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XIX — N.º 5.509
PRECIO: 120 Ptas.
Suscripción mensual:
25 Ptas.

La entrevista Franco-Foster Dulles

«Gloria a Dios en las alturas...»



Y Paz en la Tierra, a los hombres de buena voluntad. Hoy, cumpliendo con una emotiva tradición, tan cristiana, BALEARES desea las más felices Pascuas a todos sus lectores, esperando y deseando que en sus hogares reine la sencilla alegría de días tan entrañables como el de esta fecha. Y una vez más hacemos votos para que la Paz reine en España, y Dios conduzca a nuestro Gobierno, presidido por nuestro glorioso Caudillo, y a nuestros soldados que, justamente, están en vigilia lejos de la Patria y defendiéndola en Ifni. En el Nacimiento del Señor, que la Paz sea con todos, lectores.

en la prensa norteamericana

SE RESALTA QUE EL SECRETARIO DE ESTADO FUE A MADRID POR INDICACIÓN DE EISENHOWER

NUEVA YORK (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal). — La entrevista Franco-Foster Dulles fué valorada altamente por la Prensa de los Estados Unidos, cuyos periódicos, en general, pu-

blican sobre sus primeras páginas grandes fotografías de los dos estadistas reunidos en el despacho del Generalísimo, con asistencia de nuestro ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella. Las emisoras de radio y de televisión también dieron amplia publicidad a este acontecimiento diplomático.

En lo informativo, junto con la versión oficial de tales conversaciones, se subraya que Mr. Foster Dulles fué a Madrid cumpliendo indicaciones del propio Presidente Eisenhower, quien le expresó, en París, su deseo cordial y su interés político de que España fuese informada con todo detalle directamente de lo tratado en la Conferencia de la O. T. A. N. Deseo e interés justificados porque en los próximos dos años, hasta que los Estados Unidos produzcan operativamente sus proyectiles-cohete, la alianza militar con España y los elementos básicos que comporta figurarán de modo prominente en los planes defensivos norteamericanos, añaden dichas informaciones. Este aprecio sin duda tendrá su precio mediante la intensificación com-

plementaria de las relaciones económicas entre los dos países, suponen aquí algunos comentaristas.

El diario «The New York Times», dedicó hoy su artículo editorial a la estancia en Madrid del Secretario norteamericano de Estado, artículo donde las habituales asechanzas izquierdistas de este periódico, no obstante dice, entre otras cosas: «Las decisiones tomadas en París afectan a España que tiene derecho a saber lo que ocurrió allí. Los españoles, como conjunto, de ningún modo son felices a la idea de convertirse en posible objetivo de los proyectiles nucleares rusos. Si hay otra guerra. No parece probable que el Mando Militar norteamericano de-

Mañana no se publicará



Con el fin de que cuantos laboran en la diaria confección de nuestro periódico puedan celebrar la entrañable fiesta de Navidad en el seno de la familia y siguiendo la costumbre establecida en la prensa española, mañana, día 26, no se publicará BALEARES.

La Nochebuena tenebrosa

(CUENTECILLO DE NAVIDAD)

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ
(De la Real Academia Española)

AQUEL año, las fiestas de Navidad no parecían mostrarse tan esplendorosas como en los anteriores.

Sin embargo, los hombres tenían las mismas creencias y su fe no se había alterado; ni decrecido su afán de celebrar la efeméride del divino acontecimiento. Pese a lo cual, la ciudad se mostraba sombría y el cielo no se adornaba con aquel enrojecido reflejo que otras veces ponían en él la iluminación de la calle y el fulgor de los hogares, aquella constelación de ventanitas chispeantes que hacían coincidir en esta comparación a quienes las contemplaban.

—¡Mirad; parece un Nacimiento!
La gente echaba muy de menos la alegría de otras conmemoraciones. Las vías estaban oscuras, porque una duradera escasez de fluido eléctrico, que la persistente sequía amenazaba hacer crónica, imponía una rigurosa restricción del fluido. Por las aceras penumbrosas caminaban personas que no hacían gala de la alegría habitual en tales fechas; en muchos escaparates no era posible distinguir un bacalao de un turrón o un frasco de compota de un pollo de pelado pescuezo, que algunos confundían con un embudo. Los comerciantes ocultaban difícilmente su mal humor.

También se había aterado aquella anterior y complacida euforia del regreso a la casa, con las manos colmadas de paquetes, pues todo el mundo pensaba en el sufrimiento de subir, pelado a pelado, tantos o cuantos pisos, privados del preciado servicio de los ascensores.

La niebla ayudaba a entorpecer el tránsito. En el borde de los tejados, en los cables de las instalaciones eléctricas y en las hojas de los árboles se condensaba la humedad, que caía en gruesos goterones.

—Debemos soportar con buen ánimo estas contrariedades —había dicho aquella mañana un periódico que presumía de estar bien informado siempre de todo— porque se deben a que somos un país subtropical, y a nadie se le puede achacar la culpa.

Los vecinos, repetían bien educadamente en sus intercambios de impresiones:

—Somos subtropicales, y ahí está el «quid». Nuestro cielo es subtropical; nuestros embalses, subtropicales, y, naturalmente, que wafios y amperios completamente subtropicales, que, como se sabe, todos los enterados, son de muy mala calidad.

En las casas que disponían tan solo de cocinas eléctricas, la cena no consiguió aquella niñeña perfección esperada a medida que la noche avanzaba, se hizo más densa la or-

(Continúa en sexta pág.)

El Teniente Margarit, legionario de Esporlas, ha llegado herido de Ifni

Después de intervenir en las más importantes operaciones

En Esporlas hay un mozo de los que, no hace muchos días, han defendido el honor de España en Ifni, con las armas en la mano. Es nada menos que Teniente legionario: don Francisco Margarit Matas, con 23 años, y uno de oficial del Ejército. Ya tiene los bautizos de fuego y de sangre (muy recientes) y también el «valor acreditado», en la hoja de servicios.

Nos entrevistamos con él en presencia de su padre, corresponsal de «BALEARES» en Esporlas. Este sigue la conversación, mirando a su hijo con el orgullo de saber que ha cumplido como los mejores.

La biografía militar del teniente herido, es más o menos la siguiente:

Destinado en la Legión, va con una Bandera expedicionaria al Sahara español, al Ajám. Recorridos en columnas de «jeep» por el desierto, son sus servicios allí, hasta que a causa de los sucesos de Ifni, es trasladado con su Bandera al enclave (secreto) dos días después del decisivo ataque de las bandadas del Ejército de liberación.

A partir de este momento entra en las columnas que operan para liberar los pueblos que han quedado sitiados por los atacantes. Duras marchas por las áridas estribaciones del Antiatlás, combatiendo a los nutridos grupos de guerrilleros que han invadido la zona, hasta Tzelata y Tiliuin. Ante el arrollador avance el paso va quedando libre y los destacamentos cercados, a salvo. De esta manera llegan hasta donde bravamente se defiende la Sección paracaidista del Teniente Ortiz de Zárate.

—Se encontraban en una cum-

bre, fortificada a la ligera con los propios medios. El desgaste que habían producido al enemigo



El Teniente Francisco Margarit

era enorme, por la ventajosa posición conseguida. Su heroísmo increíble. Prescindamos de la resistencia de nueve días, en manifiesta inferioridad numérica, y recordemos que lo hicieron sin

un digno sucesor en nuestro país: el sargento Moncada. Otra operación, muy dura también, pese a que no hubo ocasión en que no fuéramos correr al adversario, fué la de liberación de Tagragoa y Tenin.

—¿Cómo fué lo de la herida?
—Estando en misión de protección de otras fuerzas durante las citadas operaciones. Los mismos morteros que mataron al Alférez Rojas Navarrete, hirieron al Capitán Avalos de mi Compañía, a otro oficial y a mí.

La situación fué apurada, por encontrarnos en un valle y habernos aparecido el enemigo de improviso. No fuimos evacuados hasta que, después de muchas horas, acabó el combate con la fuga de los agresores.

—El Alférez Rojas ha sido un representante dignísimo de la alta moral de los universitarios, —concluye el legionario mallorquín.

El tiempo y el espacio apuran al entrevistador, pero aun hay unas líneas para los últimos comentarios:

—Ifni está seguro en nuestras manos. El General Zamalloa es



El Teniente de la Legión don Francisco Margarit (en el centro) conversa con nuestro colaborador, poco después de su llegada a Esporlas. A la izquierda, el padre del heroico oficial legionario. —(Foto Juanet)

viveres y sin agua, siendo las chumberas su alimento y su única bebida. Los envíos aéreos, por lo estrecho de cerco y lo reducido de la posición, no pudieron ser aprovechados. El teniente, como es sabido, había muerto gloriosamente, y había encontrado

competentísimo, y muy querido por todos. El personal civil se ha portado magníficamente. Las mujeres han cooperado con gran espíritu. Chóferes civiles, se ofrecían voluntarios para las operaciones y debidamente armados, han llegado.

(Continúa en sexta pág.)

Han comenzado las pruebas en la Central Puerto Alcudia

NOTA DE LA DELEGACIÓN DE INDUSTRIA

Después de superadas las obras, instalaciones y montaje del primer grupo de la Central Térmica de Alcudia, y puestos, asimismo, a punto sus servicios correspondientes, la Central ha entrado en período de pruebas. Durante este, la energía que produzca se verá tirada a la red general de Mallorca, con lo que los usuarios de electricidad comenzarán a participar de sus ventajas que se espera sean definitivas en plazo breve; pero debe advertirse, para conocimiento general y en evitación de sorpresas, que el período de pruebas de una Central térmica de la envergadura de la de Alcudia es de cierta consideración, y que, durante él y preceptivamente, debe pararse la Central repetidas veces para verificación de los diversos elementos que la constituyen, cosa que, cuando sea posible, se advertirá con anticipación.

En su consecuencia y mientras sea posible, no tendrán efecto las limitaciones establecidas en el consumo de electricidad para su general disfrute hasta allí donde sea posible, sin que, durante ese período de pruebas, pueda garantizarse un servicio completamente regular. Mientras tanto, seguirán prestando también servicio las antiguas instalaciones de Palma que hasta la fecha venían haciéndolo.

Sobre el triple asesinato de Algaida

AYER FUE DETENIDO UN JOVEN SUSPECHOSO

Constante fué la actividad desarrollada por los Agentes de la Guardia Civil encargados de las investigaciones conducentes al descubrimiento del autor o autores del triple asesinato cometido el pasado domingo en Algaida.

En el día de ayer procedieron a la detención, como sospechoso, de un joven que reside en una casa cercana a la que se cometió el hecho, joven que no goza de muy buena fama. La noticia nos llega por rumores recogidos en el pueblo de Algaida.

Por otra parte sabemos que la Benemérita cree hallarse sobre una pista que ofrece muchas posibilidades de que en breve plazo pueda descubrirse al criminal.

DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA ORAL

Nuestra Ciudad

por Juan BONET

El cielo de Navidad

El cronista escribe estas líneas poco menos que pasado por agua. Llega a la calle, con lluvia fuerte, con una ciudad que es un puro charco. Con esa lluvia Palma presenta un aspecto un poco desolado, pues esta es una ciudad en la que los socavones crecen de un modo poco menos que espontáneo y, desde luego, generoso...

Tal vez, el cielo se prepara así para ambientar la Navidad, con una mesa grande que se aarga, en sobremesa de sí misma, hasta la hora de encender luces.

La Navidad, los tópicos a veces son respetables, ha de tener un cielo un poco plomizo y frío en las calles, para que el fuego sea más dulce. Hablar de frío y de cielo plomizo, uno ya lo sospecha, resulta poco patriótico en nuestra tierra, en la que los fotógrafos, a la hora de hacer sus postales, tienen buen cuidado de no retratar un exceso de nubes, nubes anti-turísticas que asustan a los europeos del norte.

Pero, por esta vez vamos a ser fidedignos y a dejarnos de clichés para los visitantes. El tiempo está inclemente y uno, pasado por agua, tiene que rendirse a la evidencia de este minuto que es una evidencia con un cielo del todo navideño.

DIETARIO

SANTORAL LA NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR

El sol sale a las 8'12
Se pone a las 17'29
La luna sale a las 10'8
Se pone a las 21'2

RADIO MAJORCA

1430 Kc. - 5 Kw

Programa para hoy

8'55: Santo Rosario. - 11'30: "La interce entró en Cachelmira". - 11'55: Santa Misa. - 12'45: Boletín del radiocente. - 13'30: Solicitados. - 14: Hora exacta. Música ligera. - 14'30: Radio Nacional. - 14'45: Noticiero local. - 14'50: Villancicos y canciones de Navidad. - 15'30: Ritmos ligeros. - 16: "Juana de Arco". - 16'15: Retransmisión desde Luch de un concierto rauidoño por la Escoiaria del Santuario. - 17: Bailables. - 17'45: "Los cobardes nunca ganan". - 18: Concierto selecto. - 18'45: Boletín del radiocente. - 19'45: "El juramento de Lagardero". - 20: Retransmisión desde los SS. CC. de una función de Navidad. - 20'15: Solicitados. - 20'45: Cantu Manolo de la Ribera. - 21: Hora exacta. "Luro con el duro" (Ret. Madrid). - 21'30: "The Lighthouse singers". - 22: Radio Nacional. - 22'15: "La casa de la niebla". - 22'45: "La Montería". - 23'30: Cierre

PARA MAÑANA, JUEVES

8'55: Santa Misa y Rosario. - 11'30: Ritmos ligeros. - 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. - 12'10: "La muerte entró en Cachelmira". - 12'30: Boletín del radiocente. - 13'30: Solicitados. - 14: Hora exacta. D'Alva de Oliveira con Roberto Inglez. - 14'30: Radio Nacional. - 14'45: Noticiero Local. - 14'50: "El criminal nunca gana". - 15'15: "¡Buenas tardes, señora!". - 15'30: Tito Schipa. - 15'45: Solicitados. - 16: "Juana de Arco". - 16'15: Música ligera. - 16'50: América canta. - 17'10: Bailables. - 17'45: "Los cobardes nunca ganan". - 18: Concierto selecto. - 18'45: Boletín del radiocente. - 19'45: "El juramento de Lagardero". - 20: Lluvia de estrellas. - 20'15: Solicitados. - 20'45: Los Galindos con Luisa Linares. - 21: Hora exacta. Evocación musical por Antonio del Moral. - 21'30: Toni Pizarro y su orquesta. - 22: Radio Nacional. - 22'15: "La casa de la niebla". - 22'30: "Medio millón" (Ret. Madrid). - 23: Rumba de Cuba con Chus Reyes. - 23'30: Cierre.

CAMBIO DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilba)

BOLSA DE MADRID

Martes, 24 Diciembre 1957
Deuda Perpetua Interior 4%, 80'10; id. Amortizable 4% E. 15. 11-51; 98'50; id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 88'60; Acciones Banco de España, 625; id. Banco Exterior, 420; id. Banco Hipotecario, 318; id. Banco Español de Crédito, 672; id. CAMPSA, 206; id. Española de Construcción Naval, pref., 203; id. Española de Construcción Naval, ords., 190; id. Española de Petróleos, 698; id. Hidro Nitro Española, 195; id. Hidroeléctrica Española, 290; id. Hidroeléctrica del Chorro, 155; id. Saltos de Sil, 220; id. Sevillana de Electricidad, 154; id. Unión Eléctrica Madrileña, 215; id. El Águila-Cervezas, 580; id. SNIACE, 405; id. Española de Minas del Rif, 656; id. Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 765; id. Compañía Telefónica Nacional de España, 248; id. Tabacalera, S.A. 183; id. Unión Española de Explosivos, 375.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 302; Catalana de Gas y Electricidad, ords., 185; Cia.

CRONICA RELIGIOSA

CULTOS PARA HOY
Miércoles 25
LA NATIVIDAD DE NTR. SEÑOR
JESUCRISTO DIOS Y HOMBRE VERDADERO.

Cuarenta Horas
Empiezan en la Anunciación (Santo Hospital), al Nacimiento del Señor. A las 10, Misa mayor. A las 4'30 de la tarde, exposición del Stmo. A las 5'30, actos de coro, ejercicio y reserva de Su D. M.

—Empiezan en las Teresas, también a la Natividad del Señor. Exposición a las 2 de la tarde. A las 5'30, Rosario, ejercicio y reserva.

Actos religiosos
En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. S. García Palou, canónigo. A las 7'30, Misa vespertina.

—En San Felipe Neri, a las 7 de la tarde, ejercicio de la Sagrada infancia del Niño-Dios, que seguirá hasta el día de Reyes.

—En las MM. Capuchinas, a las 5'30 de la tarde, Vísperas cantadas por la Rda. Comunidad, sermón por el Rdo. don Pedro Juliá, canto de villancicos y adoración del Milagroso Niño Jesús.

—En los SS. Corazones, se

practicará el Octavario del Niño Jesús en la función de la noche. Visita

A la Anunciación de Mra. Señora en el Santo Hospital. CULTOS PARA MAÑANA

Jueves 26
San Esteban, protomártir. Cuarenta Horas

Continúan en la Anunciación (Santo Hospital), a la Natividad del Señor. A las 10, Misa cantada con sermón por el Rdo. don Bernardo Homar. A las 4'30 de la tarde, exposición. Lo demás como el día anterior.

Actos religiosos
En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón por el R. don Miguel Alomar, Pbro. A las 7'30, Misa vespertina.

—En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión general para la Pia Unión de Ntra. Señora del Buen Consejo.

—En la Merced, a las 8, Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. A las 7'30, Rosario y Hora Santa Eucarística.

Visita
A Ntra. Señora de la Paz, en San Jaime.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 382
PREMIADO

Estab. c. mientos premiados el lunes día 23
SASTRERIA MARTORELL Iglesia 7.— La Puebla, LA GISELA Rectoría, 9. Binisalem.— y ARTÍCULOS LIMPIEZA LIMPIOL. Escultor Galmés, 16. Y todos los terminados en 2.

TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañía Teatro Clásico Universal
ALEJANDRO ULLOA

HOY a las 7 tarde y 10'45 noche
SENSACIONAL EXITO DE LA OBRA CUMBRE DE LA FAMOSA ESCRITORA INGLESA DE OBRAS POLICIAICAS, AGATHA CHRISTIE

TESTIGO DE CARGO

(WITNESS FOR THE PROSECUTION)
El más interesante melodrama de crimen y misterio de todos los tiempos

JUEVES
REPOSICION A PETICION DEL PUBLICO

OTELO

EL MORO DE VENECIA
De William Shakespeare

VIERNES HAMLET

De William Shakespeare

SAEADO DOMINCO

El zapatero y el rey
De J. Zorrilla

LUNES

La vida es sueño
De Calderón de la Barca

LUNES

El gran galeoto
De Echegaray

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de
COJUELO

REPARTO DE GRACIAS. — RELACION DE MAS DONATIVOS. — UN ¡HURRA COJUELO! DE 1.220 PESETAS DEL "ATLETICO BALEARES".

EL TERCER ACTO DE NUESTRA "PAVADA"—OTRO POBRE DE NAZARET

Los repartos en comida, pava, dinero, macarrones, turrón, ropa, medicamentos, en que han consistido los dos primeros actos de nuestra "Pavada" — porque es que van a ser tres — han d'traído un tanto nuestra relación de donativos en dinero, que se han adherido, en aluvión, a las 3 000 pesetas originarias que nos entregó, en cheque, el número uno de nuestros colaboradores banqueros, a quien tanto apreciamos, don Juan Saridakis.

Gracias una vez más les sean dadas al ático caballero de las luengas barbas, a la Banca March por su manda "en recuerdo de don Leonor", al Sr. Rosselló, por su donativo en turrón de primera calidad, a don Antonio Cortés, de la calle Sindicat, por sus cien paquetes de macarrones marca "El Águila", que le han remitido, a su instancia, para nosotros, desde Barcelona... Y de particularísima manera al "Caballero rubio", a "Gabón", "al cuerpo de voluntarios" que nos han ayudado y a cuantos, en la calle, nos han otorgado la confianza de su donativo: el hotel Comercio, con sus 200 pesetas, el Sr. Moll, con sus 100 pesetas, "el joven arquitecto", con sus 100 pesetas, "Maruja, que es casada y que sigue, por guaa, pareciendo soltera", 100 pesetas de J. R. S., 200 pesetas, del café "Ca s'Andriol", 200 pesetas, "de una suscripció de Inca", 25 pesetas, del "caballero de la plaza de Cort", 100 pesetas, y en memoria de su marido, 10 pesetas...

Pero el acto simpatiquísimo que quedará señalado con piedra blanca en nuestro "Banco", le ocurrió anteayer a "Cojuelo", que además de ser diablo juega su buen humor de clown deportivo bajo el seudónimo de "Ricardo".

Obra Sindical del Hogar y Arquitectura

La Delegación Nacional de Sindicatos anuncia el Concurso público para la adjudicación de las obras de mejora, urbanización y reparación de la Residencia de Productores en Ca'n Picafort (Baleares), cuyo presupuesto de contrata a cee.de a QUINIENTAS SESENTA Y NUEVE MIL CUATROCIENIAS QUINCE PESETAS CON SESENTA Y DOS CENTÍMOS, importando la fianza provisional a OCHO MIL TRESCIENTAS OCHENTA Y OCHO PESETAS CON TREINTA Y UN CENTÍMOS (11.388'31).

El Proyecto y Pliego de Condiciones pueden ser examinados en la C. N. S. de eta Capital y en la Jefatura Nacional de la Obra del Hogar, paseo del Pado número 18, Madrid.

Las p oposiciones se admitirán en la C. N. S. citada en las horas de oficina, durante DIEZ (10) días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín oficial del Estado y hasta las doce horas del día siguiente en que se refiere dicho plazo. La apertura de los pliegos se efectuará en la citada C. N. S. a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión.

Palma de Mallorca a 24 de Diciembre de 1957.

CAPITOL Hispania

HOY
BERRO
POR ORDEN DE APARICION
FERNANDO FERNAN GOMEZ
JOSE LUIS OZORES
JOSE ISBERT
MANOLO MORAN
TORY LEBLANC
JULITA MARTINEZ
MARIA MARTIN
TRINI MONTERO
Y LA PARTICIPACION DE
DIANA MAGGI

Los ángeles del Volante

PRODUCCION Y DIRIGIDA POR
IGNACIO F. IQUINO

Y el estreno de
EL BATALLON de la MUERTE
(Programa tolerado menores)

LEA «Baleares»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ DON JUAN CLADERA JUAN

COLONO DEL PREDIO "CARROZA", DE ARTA
Que falleció ayer a la edad de 72 años, en Artá habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Margarita Serra Zanoguera; hijos Ana M., José, Juan y Catalina; hijos políticos Miguel Roig Adrover, doña Antonia Massanet, Bárbara Sansaloni, Guillermo Roig Morey; nietos, hermanos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar el próximo viernes, día 27, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Artá. Acto seguido se celebrará otro en el Convento de los PP. Franciscanos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Parras, ARTA.
No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ D.ª Clotilde P. Fibla

DE JUNYER-VIDAL

Que falleció el día 20 del corriente, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Sebastián; hermana Joaquina, hermano político, Carlos; sobrinos Juan y María Dolores (ausentes), Carlos, Javier, Esmeralda; sobrinos políticos Emilio Cervera y Madé Lacoste; Srta. Fanny Thomas y Josefa Leal, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican una oración, por expresa voluntad de la finada, no se ha comunicado su fallecimiento hasta después del entierro, celebrado el domingo día 22

CRONICA DE SOCIEDAD

Comida - homenaje

El día 30, en el Hotel Alcina, tendrá lugar la comida que organiza «BALEARES» en homenaje de los queridos compañeros, redactores y colaboradores de este periódico, que han obtenido premios y galardones de carácter periodístico o literario. Dichos compañeros son: Eliaso Feijó, que obtuvo el premio «Miguel de los Santos Oliver» de periodismo; Juan Bonet Gelabert, premiado con el «Gabriel Maura», de novela; Juan Suau Alabern, galardonado con el «Virgen del Carmen» y con un premio en el concurso de Artículos organizado por la Delegación de Educación y Cultura, con ocasión de la exposición «Mallorca vista por los pintores»; Jorge Andreu Alcover, también premiado en dicho concurso y por último Juan Miró «Juanet», que ganó el Primer Premio en el I Concurso Nacional de Fotografía, celebrado en Baleares.

A este acto, de justo homenaje y entrañable compañerismo, dada la simpatía de que gozan y la valía demostrada por nuestros queridos compañeros en el ejercicio de su respectiva especialidad, invita «BALEARES» a concurrir a todos los amigos y simpatizantes de tan escogidos y ejemplares periodistas. Las invitaciones podrán recogerse, desde el día 26, en la Administración del periódico, calle Danús, 2, y en el hotel Alcina.

PROFESORA: ¿cómo pasado la vida anual de este año? ¿Aprueban a hacerlo va que el día 31 de diciembre, lo esperes los últimos días de este año en forma de un momento un tiempo precioso.

Enlace Terrasa Banes

En la S. I. Catedral Basílica tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Blanca de Barcia con don Gabriel Terrasa Capllonch.

Gobierno Militar de Mallorca

Los Sres. Tenientes Coronales Comandantes y Oficiales de la Escala Activa del Ejército de Tierra en las situaciones de «a las Ordenes del Excmo. Sr. Ministro, Disponibles Voluntarios y Disponibles», se personarán durante la primera quincena del mes de Enero en este Gobierno Militar (Negociado de Hojas), los que no lo hayan efectuado para firmar la Hoja Anual del año 1957.

Palma, 24 de Diciembre de 1957. De Orden de S. E., el Coronel Secretario.

La novia, vistiendo modelo de raso de seda natural tocado con velo de tul ilusión que realzaba sus naturales encantos, entro en el Templo del brazo de su hermano don Rafael Elanes, haciéndolo el novio del de su madre doña Margarita Capllonch de Terrasa.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el M. I. Dr. D. Bruno Morey, Canónigo Doctoral, y fueron padrinos de la ceremonia, por el novio su padre don José Terrasa y doña Margarita Capllonch de Terrasa, y por la novia su madre doña Luisa de Barcia Vda. de Blanes y su hermano don Rafael Blanes.

Firmaron el acta como testigos por el novio don Mariano Massot agente comercial; don Jerónimo Monjell, Gerente de la Casa Macciá; sus tios don Juan Terrasa y don Bartolome Capllonch, propietarios, y su hermano don José Terrasa, industrial, y por la novia sus tios don Rafael Blanes Tolosa, Director honorario de la Compañía de los FF. CC. de Mallorca; don Lorenzo Gacías, farmacéutico; don Bartolome Catania, Teniente Coronel de Artillería; su primo don Miguel Riera, Abogado, y don Antonio Alomar, farmacéutico.

El hogar de los esposos don José María Durán y doña Antonia Torrens, se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña, segunda de sus hijas, a la cual se le impondrá el nombre de María Mercedes.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

LAVADORAS ALLIAGO

En el hogar de nuestro querido amigo el escultor don Tomás Vila, y con motivo de su onomástica, tuvo lugar una velada íntima a la que acudió una magnífica selección de las numerosas amistades con que cuenta el ilustre artista.

En el transcurso de la velada, el joven pianista don Juan Aguilo interpretó algunas obras de Beethoven, Chopin, y el gran artista don Antonio Torrandell, interpretó también al piano algunas de sus obras, y la exquisita poetisa señorita Mercadal de Olives, recitó una de sus composiciones.

Los numerosos asistentes fueron delicadamente atendidos y obsequiados por el señor Vila y su distinguida esposa.

Por don Melchor Oliver Torrens y esposa doña Paula Pascual Galimés y para su hijo don Melchor, Teniente de Infantería, ha sido pedida a D. Mariano Arellano Sar, Juan y esposa doña Isabel Amengual Ribot, la mano de su hijo Mari Carrén. La boda se celebrará la próxima primavera.

Por don Juan Bestard Maura, Administrador de Rentas Públicas y esposa doña Rosario Baguer y para su hijo Jacinto ha sido pedida al Ilmo. señor don Ignacio Summers Isern, Presi-

ente de la Audiencia Provincial, y esposa doña María Madrazo-Escalerá Perogordo, la mano de su encantadora hija Manini.

La boda se celebrará en breve.

El hogar de los esposos don José María Durán y doña Antonia Torrens, se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña, segunda de sus hijas, a la cual se le impondrá el nombre de María Mercedes.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, después de pasar días en la isla, saldrán en viaje de novios.

DIGANOS UN ALGO

«Sa Sibil-la» ma lorquina



Ayer y hoy son los días señalados para cantar en Mallorca, quizá con carácter exclusivo — de puro antiguo — el misterioso canto de «Sa Sibil-la», invocado como testigo para la desaparición total de los enemigos de Dios.

Pocos isleños dejaron de escuchar ayer — o lo harán hoy — el himno de antiguo se cantaba en muchas catedrales europeas. En Mallorca es costumbre que la interprete un niño. Por eso el periodista acudió a San Felipe Neri, la más tradicionalmente mallorquina de las iglesias, para sostener una entrevista con «Sa Sibil-la».

—¿Cómo te llamas?

—José Lorenzo Mulet.

—¿Cuántos años tienes?

—Once.

—¿De dónde eres?

—De la calle de San Nicolás.

—¿Pertenece a la Capella Oratoriana?

—Sí señor.

—¿Cuántos niños sois en la Capella?

—Veinticinco.

—¿Cuántos habéis sido elegidos para cantar «Sa Sibil-la»?

—Tres.

—¿Cuando te toca a ti cantar?

—Mañana por la tarde (hoy).

—¿Ya la has cantado otras veces?

—Sí señor, el año pasado.

—¿Qué tal te salió?

—Muy bien... No tuve ningún fallo.

—¿Te gusta cantar «Sa Sibil-la»?

—Sí, pero al principio me da un poco de miedo.

—¿Por el público?

—No, por las mismas cosas que dice el canto.

—¿Quién te la enseñó?

—El Subdirector de la Oratoriana don José Vidal.

—¿Te asustarás mañana?

—No señor.

Luego hablamos con el Reverendo Padre Sebastián Estarás, para que nos diera a guisa de dato referente a «Sa Sibil-la».

—En efecto — nos dijo — ese canto que tanto gusta en Mallorca por la reforma tridentina fue desapareciendo palatinamente y quizá sea aquí, en nuestra isla, donde constituye todavía una tradición.

—¿Por qué se ha conservado aquí, padre?

—El Rvdo. Sr. don Lorenzo Pérez lo atribuye a la idiosincrasia mallorquina, de por sí muy conservadora.

—¿Por qué siempre la canta un niño?

—En latín se cantaba en la Catedral hasta bien entrado el siglo quince. Luego, traducida a nuestra lengua, en vez de ser interpretada por sacerdotes, lo fue por un niño, vestido siempre con ropas talares y manto.

—¿Es cierto que en alguna época fue prohibida «Sa Sibil-la»?

—Lo fue, por varios obispos, en el siglo dieciséis; pero después, a raíz del Sinodo del Arzobispo Alagón, ya quedó establecida para siempre en Mallorca.

—¿Es cierto que antiguamente «Sa Sibil-la» cortaba con su espada el hilo que sostenía una hermosa y apetitosa «coca»?

—Sí, pero tuvo que suprimirse, ya que las escenas resultaban un poco irreverentes. Ya sabe lo que dice la copla popular:

«Sibil-la» alerta a sa coca, que no t'escap de ses mans qu'abaix hi ha els escolans que baden un pam de boca.»

CALDENTET

Ferretería y Drogas Juan Ramón

Calle Rubí, 7 - Tel. 2336 - Palma

Desea a sus amigos clientes y favorecedores Felices Pascuas de Navidad

Cañados ELITE

José Tous Ferrer, 3

Cañados LAS FABRICAS

Ballester, 4

Central ALPARGATERA BALEAR

Sic. Domingo, 2

Desea a sus clientes y amistades Felices Navidades y próspero Año Nuevo

Aprovechando para ofrecerles sus últimas novedades

B. CAMPINS

SASTRE ALTA COSTURA

Desea a su distinguida clientela unas Felices Pascuas de Navidad

Avenida Alejandro Rosselló, 83 - Palma



La Publicidad hace vender

Una buena campaña de publicidad bien concebida y orientada es el camino seguro que le conducirá al éxito en sus negocios

Utilizando nuestra cadena de periódicos y revistas llevará hasta el último rincón del ámbito nacional el conocimiento de sus productos y actividades.

40 PERIODICOS DIARIOS

6 SEMANARIOS

4 REVISTAS

con una tirada global de MAS DE UN MILLON DE EJEMPLARES DIARIOS

Un consejo: Consulte con su Agencia de Publicidad sobre el valor y eficacia de nuestras publicaciones o hagalo directamente a

Gerencia General de Prensa, Propaganda y Radio

Puerta del Sol, 11 - MADRID



Dele sabor a las fiestas... con el coñac

FUNDADOR

Seco, delicioso, suave; qué bien... ¡pero qué bien sabe!..

Y nuestro concurso "7 letras afortunadas" 1.000.000 de pesetas en metálico. Todos los domingos y miércoles, a las 10.30 de la noche, a través de la cadena de la S. E. R.

TITOS

Hoy y mañana tarde y noche

le ofrece su maravilloso espectáculo encabezado por

Rafael de Córdoba

y su Ballet de Arte Español

Nany Holoway

cantante de color, americana

Nino

el caricaturista más rápido del mundo

Luisita Arenas

bailarina clásica

Reunión del Consejo Provincial Asesor y Directivo del S.E.M.

El día 23 de los corrientes, se reunió el Consejo Provincial, Asesor y Directivo del S.E.M.

Presididos los Consejeros por el Delegado Provincial del Servicio, se trataron todos los asuntos señalados en la Orden del Día.

Después de un amplio informe por parte del Delegado Provincial sobre los actos realizados en toda la Provincia con motivo del "DÍA DEL MAESTRO" se tomaron los siguientes acuerdos:

1. Nombrar una Comisión ejecutiva para poner en marcha la construcción de viviendas para maestros. Celebrar en fecha oportuna un cursillo sobre "Números en color". Concurrir a las "Conversaciones Nacionales" organizadas por la Delegación Nacional del Servicio, que se celebrarán

próximamente en Madrid, encargando diversas ponencias a los Consejeros.

VIVIENDAS PARA MAESTROS

El día 23 de los corrientes, en el Salón de actos del S. E. M., se reunieron en asamblea, numerosos maestros para tratar de la construcción de viviendas para el Magisterio.

Después de amplia información por parte del Secretario Provin-

cial, se pasó a la discusión de distintos puntos referentes a solares, planos y costo de las viviendas.

Todas las cuestiones fueron tratadas con gran entusiasmo e interés por los concurrentes que agradecieron al Delegado Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda, las facilidades con que ha distinguido al S. E. M.

Se procedió al nombramiento de una Comisión Ejecutiva, acordándose proceder a la localización de posibles solares y a realizar nuevas reuniones con el fin de poder informar a todos los interesados sobre tan importante asunto, a medida que se vaya avanzando en su tramitación.

Mediterráneo Gran Hotel Reveillon de Fin de Año

organizado en colaboración con la

Asociación de la Prensa de Baleares 31 de Diciembre a las 10 de la noche

CENA DE GALA

Comida con champán

Impuestos y servicios comprendidos, 350.-

Crquestas - Cotillón - Atracciones

Apoteósica entrada de Año Nuevo

Reserva de mesas en la Recepción de hotel y en el Café "Miami"



DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAS

AGENCIA ALZINA, compra-venta FINCAS, chalets traspasos, alquileres, Calle Jaime II 32. Tel. 4147 (12)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Rovellanos, 3. (12)

ATENCIÓN: Para clientes sumamente interesados, urge comprar: plantas bajas, pisos modernos, casas rentables y huertos libres. Ofertas: Agencia MASCARÓ, San Miguel 141. (Colegiado). (23)

AGENCIA VIDAL, Compra-venta y Administración FINCAS, Plaza Cort (Colegiado). (10)

VENTA de pisos, despachos y locales. Variedad de emplazamientos y precios. ROSSELLÓ (Colegiado). Plaza Arzobispo O. Miralles 20. (18)

COMPRO o alquilo Residencia hotel o pensión. Informes: Fideos, 9, de 4 a 5 (14)

PISOS vende muchos pisos libres FINCAS FERRER, Colegiado, C. San Miguel, 102 de 12 a 2 (15)

VENDO magníficos pisos, casco y principio ensanche, 2-3-4-5-6 dormitorios, confort moderno libres, DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124 (21)

SE VENDE primer piso libre, soleado, espacioso, a 50 metros Borne, por trescientas mil ptas. Informes: San Miguel, 9, 1.º de 11 a 1. (24)

JUNTO Paseo Borne vendiendo espléndidos pisos todo confort, 5 y 6 dormitorios, baño y aseo. Informes: Agencia GRAU, San Miguel, 101. 1.º (22)

VENDO magnífica planta baja semi-chalet, inmediaciones Plaza de Toros, libre. Informes: Agencia GRAU, San Miguel, 101. 1.º (18)

VENDESE finca calle Colón, esquina Rastro, espacioso principal libre, ventilación directa todas habitaciones. 3.100.000 pesetas. Teléfono 2548 (17)

COMPRARIA finca urbana alquilada, hasta setecientas mil ptas. TUR (Colegiado). San Miguel, 45. (13)

OPORTUNIDAD. Casa céntrica pisos nuevos local grande fuerza motriz libre, facilidades pago. A. Luis Salvador, 35. Droguería. (17)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solares bien situados, facilidades de pago. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (12)

COMPRARIA solar desde Santa Catalina hasta Terrero. Agencia ALZINA, Jaime II, 32 (11)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compra-venta, cambio. Facilidades pago CASA SASTRE. Plaza España, 98. (16)

LAVADORAS electricas, ventas contada y plazos. BISOQUERRA HOLLINAS, San Miguel, 199. (11)

ONDUIEX: la cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus gallineros, casetas, etcetera, comprando una cubierta ONDUIEX cuyo precio es de pesetas 65 y 76 50. Pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (39)

VENDO pensión, situada centro ciudad, cabida 46 personas. Irati directo. Informes en esta administración (14)

OFRECEMOS el mejor surtido en camisas, sueters, bufandas guantes. CAMISERIA FERRER, San Miguel, 5. (14)

MALETAS mimbre, cuanas moisés, juguetes, costureros, alfombras. MIMBRERIA VIDAL, Cordelera, 29. (11)

VENDO máquina Singer 990 pesetas, garantizada. Huertos, 32. Teléfono 7113. (10)

PINTURAS PLÁSTICAS

PINTURAS PLÁSTICAS PURO VERDE I D'ARAM. PATENTES EMBARCACIONES. Fabrica Industrial Iserria, Mayor Detall, Herreña, 23. (16)

RADIO PARA TODOS: Distribuidor oficial de "Iberia". "Tungrán" "Vica". (10)

RADIO PARA TODOS: Dos años plazo de garantías sin entrada. (10)

EN RADIO PARA TODOS: radioreceptores para todos los años plazo. (10)

VENDO Herrería mecánica moderna, 6 años, por haber dejado negocio. Antonio Roca, Lluchmayor (13)

VENDO barbería buena clientela, precio razonable. Informes: calle Pureza, 17. INCA. (11)

COMPRAS

NO MALVENDA muebles, etc. pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546 (16)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau 39. (13)

COMPRO libros nacionales y extranjeros, pagándolos bien. FIDEL. Oñinas 119. (10)

ONDUIEX, ONDUIEX, ONDUIEX, impermeabilidad, resistencia, durabilidad, ligereza, fácil colocación, reducido mantenimiento. La cubierta más económica del mundo. Pida una demostración en Blanquerna 25. Teléfono 4649. (25)

COMPRO, vendo puertas, persianas nuevas viejas. Paseo San Cok 24 (10)

PAGO BIEN trajes caballero usados Paseo de la República, 8. Teléfono 7715 (11)

COMPRO ropa usada y trastos viejos. Paseo de la República, 9. Teléfono 5747. (13)

ESTANTERIAS 3x2 metros u otras, compra-venta. Teléf. 3554. (10)

COMPRO "Pericos" una peseta más caros que en ninguna parte.

Bar Vidal, Calle Aragón, núm. 291. (15)

BOITES PELARGON y otros envases METAL compranse en Herreña, 23. (10)

MAQUINARIA

VENDO motor gas-oil 24 HP. Pueden verlo funcionar horas de trabajo. Informes: Bartolomé Marqués Catalá, Lloseta. (16)

MOTOCICLETAS

ISETTAS y motocicletas de alquiler. MOTOCICLETAS Paseo Marítimo, Teléf. 5321. (11)

MOTO SPORT. Alquiler ISETTAS y MOTOCICLETAS héroes Manacor. 76. Teléfonos 5321-2186. (12)

VENDO "Colomet" 125 c.c., precio razonable, matriculada. Informes: Gestoría PIZA, Velázquez, 6, entlo. Teléfono 7740. (15)

COMPRARIA moto segunda mano, preferible Isomoto. Informes: Calle Herrería, 62. Bar Mery. (12)

REGALOS REYES! Papá Noel, parabrissas, Manoplas, Gafas, Portabultos, Espejos, Carteras, cascos, accesorios moto, etc. CASA DARDER. (17)

AUTOMOVILES

PARA TODOS sus recambios COMERCIAL GARAJE SFGUERA, Avenida Alejandro Rossello, 60. Teléfonos 6637 y 7447. (16)

MAICULAS traspasos automoviles, motos, carnetes con ducelón. ESCUELA DE CHOFFERS Gestoría Rover, Plaza Merced 18, Miguel Cladera Carrió. (17)

¡OBTENGA mayor rendimiento y seguridad con neumáticos GENERAL COMERCIAL GARAJE SFGUERA, Avenida Alejandro Rossello, 60. Teléf. 6637 y 7447. (13)

SERVICIO PERMANENTE

gruas. Antonio Saá. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfono: 4953-2052. (12)

VENDO Citroen Pato 8 HP. Para Informes, Mercado Olivar, Puesto nº 21-49, por las mañanas. (15)

VENDO Peugeot 201 cabriolet o cambalaria por Vespa o Lambretta. Palmer, 15. INCA. (12)

VENDO Packart Clipper 6 cilindros, Consul 5 estrellas, Fiat 501. Informes: Sindicato, 205. (13)

ARRIENDOS

APARTAMENTOS amueblados junto playa. Máxima confort, calefacción, eléctrica, nevera, gas, radio, etc. alquiler temporal hasta 1.º Marzo. Servicio limpieza. KAYON MOTELS. Palma-Nova. (25)

ALQUILO despacho en calle Velázquez. ROSSELLÓ. Pl. Arzobispo O. Miralles 20. Teléfono 2282. (13)

DESEARIA tomar en alquiler café o fonda. Informes esta Administración. (10)

ALQUILO piso amplio, céntrico, propio oficina o pequeño taller. Informes esta Administración. (12)

PERDIDAS

EXTRAVIADA considerable cantidad en billetes, con carnet y fotografías. Gratificarán devolución: Carrió, 7, 2.º Teléf. 1545. (16)

EXTRAVIADO gafas graduadas. Gratificaré devolución. Surtidor gasolina Freno Olivar. Calle San Miguel, 236. (13)

EXTRAVIADAS llaves coche.

Gratificaré devolución. Informes: Teléfono 3648. (10)

EXTRAVIADO broche oro. Gratificaré devolución en San Miguel, 149. Dr. Costa. (11)

TRASPASOS

POR MARCHAR urgente exitoso traspaso residencia primera. Precio ganga. Agencia 017NA. (11)

TRASPASO droguería con vivienda libre. Teléf. 6964. (10)

BOLSIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan lo que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (ART. 5.º Ley de 10-2-1943) Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE REGISTRO. (11)

SIRVIENDAS con informes. Las mejores casas. Los mejores sueldos. Calle Reja, Teléfono, 50-07. (13)

NECESITAMOS médicos, enfermeras, matronas y especialistas en pediatría. 4921. (21)

MATRIMONIO norteño en la ciudad. (16)

SE NECESITAN mecánicos ajustadores de primera y segunda. Informes: Luis Masmaquer, Héroes de Manacor, 11.º 61. (16)

SEÑORITA buena presencia, preferible conocimientos ingles, se necesita. Informes: Plaza Santa Catalina Thomas, 24 2.º. 2.º De 3 a 4. (10)

CORTADORES piel y rebajadora máquina, se necesitan. Teléfono 6019. (10)

SE NECESITAN dos chicos de 14 a 15 años.

inferiores; comercial. Garaje Segura, Avenida Alejandro Rossello, 6. Palma de Mallorca. (20)

MUCHACHO, se necesita. Juan Maragil, 33. (10)

TEJEDORAS conociendo maquina lizas, se necesitan. Juan Maragil, 33. (10)

EXTRANJEROS solicitan matrimonio sin hijos que atiendan la cocina y demás quehaceres de una casa de dos personas. Sueldo 1500 mensuales. Informes: Jafuda Cresques, 24, 2.º 2.º ó Miguel Serret, 1, bajos, Inca. (33)

SE OFRECE barman, inglés, francés, alemán, italiano. Informes: Teléfono 5963. Mañanas. (11)

SE PRECISAN camareras con buenos informes. Razón: Hotel "Monleón". (10)

ENSEÑANZAS

DELINANTES Preparación completa ACADÉMIA ANTENA (10)

COMERCIO práctico. Grupos limitados ACADÉMIA ANTENA San Felipe Neri 44 (10)

LAS MEJORES educaciones te las damos gratis. Jefe de Contabilidad Tenedor de Libros, jefe de Correspondencia, jefe de Oficina, Auxiliar de Oficina, Auxiliar de Secretaría las obtendrá asistiendo a las clases de la ACADÉMIA GARDUÑA. (33)

ALEMÁN INGLÉS FRANCÉS profesoras nativas. Método intensivo. RAABL Plaza Santa Magdalena 6. (13)

INGLES FRANCÉS ALEMÁN. Máximo 7 alumnos. ACADÉMIA ANTENA (10)

PERITAJE Mercantil Preparación completa ACADÉMIA ANTENA San Felipe Neri 44 (10)

VARIOSO

BLANQUEADORES con cepillo. Informes: María Enrique (Plaz. 28, travesía Escuela Granada) Teléf. 5747. (13)

SOCIO con 300.000 pesetas se busca para comercio en marcha desde primer orden. Excepcional oportunidad de inversión. Dirigirse por escrito al número 110 de esta Administración. (27)

CAPITALISTA interesado para asunto serio. Amplias garantías. Razón esta Administración. (10)

Sólo frenan servo - frenos Iruña Pidales en Comercial Garage SEGURA

GOBIERNO CIVIL VISITAS

Enseñanza

El B. O. del Estado del 20 Diciembre publica una O. M. por la que se adjudican al Magisterio Nacional Primario los ascensos derivados de la creación de 500 plazas de Maestros y 500 de Maestras, en sus categorías escalafonales, proporcionalmente.

Maestros: Ascienden a la primera categoría hasta el número 1784; a la segunda hasta el número 3749; a la tercera hasta el número 6788, y a la cuarta hasta el número 11788/2; a la quinta hasta el número 19238, y a la sexta hasta el número 26414/2.

Maestras: A la primera categoría hasta el número 1975; a la segunda hasta el número 3784; a la tercera hasta el número 6910; a la cuarta hasta el número 12127; a la quinta hasta el número 19710; y a la sexta hasta el número 29709.

He aquí el
BÉNEDICTINE
UN REGALO DE BUEN GUSTO

Para general conocimiento, se hace público que los Documentos de Identidad que no sean renovados antes de los tres meses después de la fecha en que caducan serán cobrados en recargo.

También serán sancionados los titulares de los Documentos de Identidad que obran en estas Oficinas y no hayan sido retirados en un breve plazo de tiempo.

En la mañana de ayer y en un despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez Baylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Luis Cerdo Pujol, General de Artillería; Ilmo. señor don Manuel Fuster Rossifol, Delegado de Hacienda; Ilmo. señor don Elviro Sans, Jefe de Administración Local; Ilmo. señor don Juan Massanet Moragues, Alcalde de Excmo. Ayuntamiento de Palma, acompañado de los señores Tenientes de Alcalde y Concejales del mismo; Ilmo. señor don Emilio Rodríguez Lizón, Capitán de Navío, Comandante Militar de Marina de Mallorca e Ibiza; Ilmo. señor don Miguel Coll Carreras, Abogado del Estado Jefe; Ilmo. señor don Fernando Suárez de Avila, Delegado Provincial del Trabajo; don Rafael Blanes Tolosa, Director Honorario de los F. C. de Mallorca; don Francisco Soriano Delegado de Información y Turismo; don Claudio Emilio Sánchez, Delegado Provincial de Sindicatos; Ilmo. señor don Benigno Cabrero Lozano, Coronel Jefe de Estado Mayor de la Capitanía General de Baleares; don Fulgencio Coll San Simón Teniente Coronel de Infantería; don Jaime Binimelis, Administrador principal de Correos; Ilmo. señor don Nicolás Tous, Comisario Jefe de Policía acompañado de los Comisarios señores Marcadal y Fraile; don Jorge Andreu Alcover, colaborador de «BALEARES»; camarada Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial de F.E.T.; camarada Máximo Alomar Josa, Secretario de F.E.T.; camarada José Luis Castilla Marín, Delegado Provincial del Frente de Juventudes; camarada Juan Sureda Sancho, Jefe del Departamento Provincial de Seminarios; camarada Joaquín Maroto Coll, Delegado Provincial de Educación y Cultura.

Hermandad de Excombatientes del Grupo de Artillería de Montaña

Participamos a todos nuestros compañeros que en el sorteo del 4 de Enero jugamos el número 12.848.

Las papeletas podrán adquirirse en la calle Santo Espíritu, n.º 22. Depositario Sr. Mascaró.

Lea BALEARES

Los «dictadores» de la moda

Por M. DIEZ CRESPO

SIN duda alguna, desde Paul Poiret, no ha existido en el universo mundo un «dictador» de la moda más famoso que Christian Dior. Este ha ejercido una dictadura de diez años. La de Poiret, duró más tiempo; pues vistió a una época que alcanza desde los primeros años del siglo hasta 1928 o 1929, por marcar una fecha tope. El lanzamiento de la moda «a toda orquesta», su dominación en todo el planeta, aparece por vez primera en la historia moderna con Worth, del que heredó Poiret el estilo y la forma en lo que a organización artística y comercial respecta. Worth, quitó de los establecimientos de moda, el maniquí de madera, «desprovisto de cabeza y de corazón», para incorporar al mercado el maniquí viviente; que era un modo de llevar el espíritu, a la moda femenina. A Worth, se le considera como el creador de la «alta costura», y de su negocio nace esa mujer, que ha de ser más mujer que las mujeres, según él mismo decía. Sin duda la aparición del maniquí viviente en el escenario de la moda, es el fenómeno más interesante de la evolución de este arte del vestir en los tiempos modernos. Las reacciones de una mujer de carne y hueso ante un modelo, fué un «inventó» que dió mayor humanidad a la moda femenina. Tal vez por eso, de aquellas fechas hasta el presente, todas las modas han sido lanzadas con estilos más vivos, más ligeros, más apropiados a los movimientos de la mujer y sobre todo, las ha liberado de las tremendas torturas a que tenían que someterse, cuando los figurines pasaban directamente de la cabeza del figurinista, al cuerpo de madera de un maniquí. De ahí, la importancia de una «primera» — como llaman los modistas parisenses a sus maniquis distinguidas — para desempeñar su cargo, al que Poiret dió rada menos que caracteres de sacerdocio.

Y un sacerdocio pagano es, en efecto, el estar a la moda. Esto supone enormes sacrificios para conservar una línea determinada; unas formas concretas; unas maneras de actuar en la vida de relación, que están casi siempre al margen de toda comodidad. La moda, es una gustosa esclavitud. Porque no consiste sólo en tener muchos vestidos, sino en estar de una manera permanente al servicio de unas líneas, de unos modelos, de unos colores, que en los tiempos actuales, no tienen de efectividad más que unos pocos meses. La moda se hace cada vez más rápida. Y puede uno ya asegurar, que al ritmo que la llevó en estos últimos años Christian Dior seguirle en una palabra, supone una vitalidad, una potencia, un desvelo, y hasta una inteligencia, sólo asequibles a muy determinadas personas. Tal vez en esto consiste la aristocracia auténtica de esa rapidísima moda. Hubo un tiempo quizá hasta

la aparición de Poiret, en que las masas tenían un espíritu más retardatario. Asimismo, no había en el mundo el número de familias con dinero que hoy existen. Por esto, cuando un Dior por ejemplo, se lanza con todo su ímpetu y mano fuerte de dictador, las mujeres nacidas para ser elegantes, agradecen al modista la rapidez en su carrera de figurines. Ya en estos años esa rapidez, es lo único que puede aislar a la mujer elegante, de la masa anhelante de estar a la moda. A este respecto, objetaba un filósofo tan fino y sagaz como Jorge Simmel, que «moda rápida, moda barata». Esto necesita escasa explicación. No podía mantenerse un «tempo» acelerado en el vestir, si éste se lanzaba a base de riquísimas telas con incrustaciones de piedras preciosas, o de pieles de muy escasa circulación en el mercado.

Pero he aquí, que en estos últimos años se encuentra Dior, con que la mujer ha encontrado una libertad para desenvolverse, como no había tenido en la historia, tal vez desde los tiempos del Renacimiento italiano. Las mujeres de aquella época recibían la misma educación y la misma libertad que los hombres, en las clases superiores, naturalmente. Esa misma libertad las desprecupó «de una distinción» fulgurante. La individualización femenina, estaba en su propia libertad, en su capacidad para elegir rápidamente el estilo y el peinado de cada momento. Estas formas de vida, coinciden con las de estos

años. Los años en que Dior lanzaba cada temporada, es decir tres o cuatro veces al año, modelos que inutilizaban al del mes anterior, por así decirlo. Pero lo curioso es, que esos modelos no han sido precisamente baratos. Hoy, una mujer esclava de la moda, a las órdenes del recién fallecido modista, necesitaba gastar en ropa exclusivamente alrededor del millón de pesetas al año. Lo que implica que Dior consiguió con su nervio de artista de la moda, en unos tiempos libres para la mujer distinguida, aislarla de las otras mujeres, de la masa con deseos de «estar» a la moda. Por otra parte — y en esto estriba lo genial de este modista — no sólo con dinero podían seguirle las damas. Hacía falta una sensibilidad, una preocupación permanente, incluso una vivacidad intelectual femenina, digna de ser estudiada más ampliamente bajo este aspecto.

Cuenta Poiret en sus «Memorias», que una de las armas que él tenía para triunfar, era su autoritarismo casi brutal, sobre las mujeres que le visitaban. Así cuando alguna ponía dudas sobre el vestido que le había aderezado expresamente, el famoso modista respondía: «Señora, este vestido le está muy bien; le sienta bien; y si no le gusta tanto peor; quítelo, pero nunca le haré otro más. No estamos hechos para entendernos». Esto ruborizaba a la dama.

Christian Dior, no creo que llegase nunca a decir esto. Su notable y fulgurante autoridad, bastaba con sólo pronunciar su nombre. Entonces, las mujeres más libres de la sociedad de nuestro

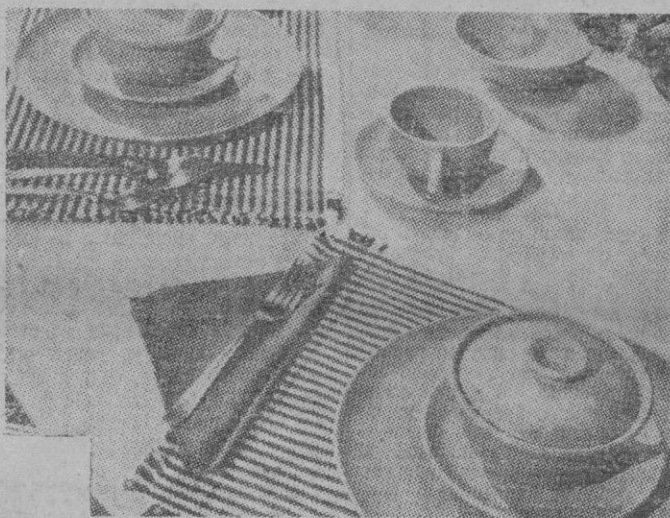
tiempo, acataban lo que fuera. Esta ha sido una forma elegantísima de buscar un equilibrio entre la libertad reinante y la sumisión a alguna norma. Yo he creído siempre, que la mujer elegante se comporta en sociedad, más bien con un deseo de estimular la envidia de otras mujeres, que de atraer al hombre. Puede haber excepciones naturalmente. Pero esa sumisión que equilibre su tremenda libertad actual, puede buscarse más en la «rigidez que impone una moda, que en la «comodidad» de un vestido viejo. En todo caso Dior, por ejemplo, al imponer belleza, ha estado más cerca de lo «respectable» que «existencialistas» ajenos a toda norma externa e interna. Aunque lo primero que hemos dicho parezca una frovalidad.

Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva expedición que alcanza hasta el número 41.315.925 de los DOCUMENTOS OBTENIDOS POR PRIMERA VEZ, se pone en conocimiento de los titulares para que, con la mayor urgencia, para evitar sanciones por retraso, se personen en estas Oficinas, calle Protectora número 13, de 16'30 a 17 horas, provistos de resguardo provisional, imprescindible para retirar el Documento definitivo.

También pueden recogerse los documentos RENOVADOS desde el número 1 hasta el 2.231, previa presentación del resguardo y Documento anterior, ya caducado.

La fantasía en la mesa



Aunque la fantasía llega también al servicio de mesa, somos esclavos de un clasicismo. El algodón, con su facilidad para expresar los más bellos colores y las más originales combinaciones, abre horizontes en este aspecto. Porque una mesa bien puesta es símbolo de cordialidad, de unión, de vida feliz... y hasta abre el apetito. El mejor aperitivo sigue siendo una mesa atractiva. La fotografía que reproducimos, con un servicio apto para desayuno o comida campestre, es un ejemplo de sencillez y elegancia.

AUTOBAT
LICENCIA BOSCH

ACUMULADORES
AUTOBAT LICENCIA BOSCH
CARGADOS EN SECO, producidos bajo Licencias, Patentes y Procedimientos de la firma R. BOSCH G. m. b. H. de Stuttgart (Alemania).

Que puede Ud. guardar en almacén, sin perjudicarse dispuestos a entrar en servicio empezando su vida al llenarlos de electrolito.

Respaldados por el más acreditado nombre en el mundo en electricidad del automóvil.

Fabricados por
AUTO ELECTRICIDAD S.A.

Fábrica de Licores

Antonio Perelló Perelló

LLUBI (Mallorca)

Saluda a sus amigos y clientes, deseándoles felices Navidades y próspero Año Nuevo

Coñac... «LITORAL»

Corte FALDA Sra. desde 16 ptas.
Corte VESTIDO Sra. desde 90 ptas.
Corte ABRIGO Sra. desde 250 ptas.

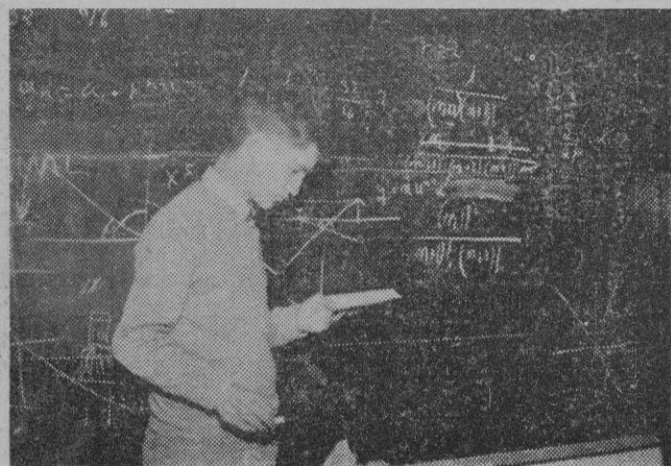
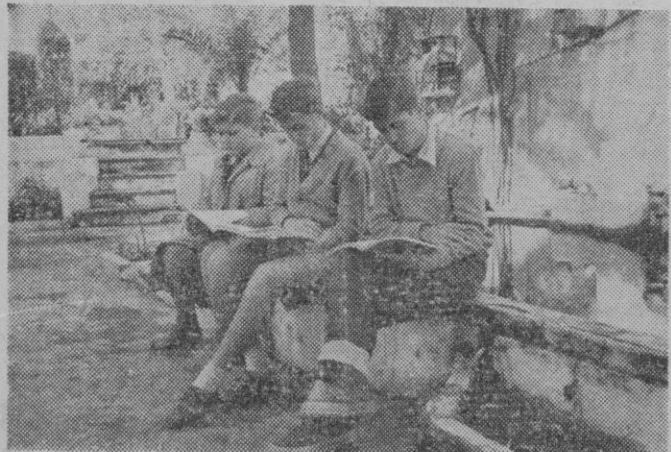
- en -
Alberola y Company
San Miguel, 81
GRAN VENTA DE RETALES

en millones de hogares

TORNADO
para ella

MULTI-RAS
para él

Exámenes y vacaciones



Nuestros estudiantes acaban de hacer frente a los exámenes trimestrales. A este reseñar de los días, que es el periódico, no debe escaparse la noticia, la pequeña noticia. Gran número de nuestros convecinos han vivido días de preocupación que deben ser registrados. De esto se trata en estas líneas y no de definirnos, en pro o en contra del discutido paso como medio eficaz de enseñanza.

Con el ple, casi, en las vacaciones navideñas, de tanta fiesta y significado, los niños, los mozalbetes y los ya, hombres hechos y casi derechos, han tenido que trasponer el alto escalón de los exámenes.

Del Obispado

MISAS VESPERTINAS
 1.º A pesar de que en el día de hoy cada sacerdote puede celebrar tres misas, se autoriza solamente UNA MISA VESPERTINA, y a la hora fija del horario aprobado, en cada una de las iglesias que gozan de esta concesión según los horarios oficiales.
 2.º Mañana (día 26) regirá en todas las iglesias el horario de los domingos. Por lo tanto se celebrará MISA VESPERTINA en aquellas iglesias y a aquellas horas que se hace en los domingos.
 Palma, 25 de diciembre de 1957. — El Canciller-Secretario.

ANTIGUOS ALUMNOS DE MONTESION
 Mañana día 26 se efectuará la tradicional reunión de los Antiguos Alumnos de Montesión según el acostumbrado programa: Santa Misa a las 9'30, celebrada por el P. Juan Oliver, franciscano y Antiguo Alumno; a continuación grupo fotográfico y seguidamente desayuno y Asamblea.
 Se ruega la asistencia de todos los Antiguos Alumnos.

SALON El Pirata
 (HOTEL BAHIA PALACE)
 hoy y mañana tarde y noche
KHAMIS
 El original y personalísimo cómico egipcio
ANT - PLATAS
 Joven malabarista que asombra por la rapidez de sus ejercicios
LOS 3 GRANADAS
 El arte y la belleza de los más puros bailes españoles
MARY NIETO
 Primerísima figura de la canción española
 Con las mejores orquestas del momento:
Trocantes y 6 Comet's

Reparto de canastillas por Auxilio Social

Madrid, 24 — En la Delegación Nacional de Auxilio Social y con motivo de las fiestas de Navidad se ha efectuado un reparto de canastillas entre madres necesitadas que pasaron a recogerlas en compañía de sus hijos.
 Estas canastillas han sido confeccionadas por las alumnas del hogar «Isabel Clara Eugenia».
 Por indicación expresa del Delegado Nacional de la Oera, don

Antonio María de Ordo y Urquijo, una de las canastillas fue remitida en avión a Sidi Ifni, para que, como símbolo de caridad cristiana, se entregara para la niña indígena que perdió a su madre en la lucha, abandonada por su padre que se pasó al bando de los agresores, y a la que encontró un capitán del Ejército español que se hizo cargo de ella, librándola de una muerte segura.—Cifra.

La nochebuena tenebrosa

(Viene de la primera pág.)
 curidad; en las calles apenas se veía. No pocos vecinos, para bajar las escaleras o trasladarse de una acera a otra, utilizaban como lazaretillos a sus gatos, ya que bien por su conocimiento de ver las tinieblas, bien por no ser nada subterfucos, se movían sin tropiezo, de un sitio a otro, y sus pupilas eran lo único que brillaba como algo incandescente en la vía pública.

Desesperados, al fin, por el lóbrego misterio en que yacían sus escaparates, varios tenderos decidieron, a vulnerar la prohibición, y brotaron allá y acullá, choros de luz clandestinos que consiguió reforzar en algunos comercios las ganancias del día con unos cuantos billetes.

Pero casi en el acto, los agentes encargados de que las restricciones se obedeciesen, se presentaron en los lugares que denunciaba el resplandor, e impusieron el cumplimiento de la abstenición.

No podemos imaginar nosotros lo que es una ciudad sin fluido eléctrico en estos días pascuales, porque en Madrid, y suponemos que en los demás conglomerados urbanos, se concedieron en estas piadosas fiestas amplias tolerancias; únicamente apelando a la fantasía alcanzaremos a intuirlo; y a ella hemos de acudir para representarnos lo que ocurría en aquella ciudad de nuestra parábola, donde el vigor era, para tales efectos, extremoso y grupos de técnicos celosos de su función se esmeraban infatigablemente en impedir que se gastase una chispa de energía que excediese de lo tolerado.

Había que ahorrar, pero la aflicción era grande entre la gente. Y cómo esta gente cultivaba las externas manifestaciones de la devoción cristiana, ciegos, tales solemnidades, en fijar sobre el firmamento, bajo las nubes, un gran letreño visible desde toda la ciudad, en el que se reproducía con letras incandescentes, la frase magnífica en la que se glorifica a Dios en las

alturas y se ofrece, sobre la téntrica paz a los hombres de buena voluntad. Cada año, como escrita por un poder mágico, lucía esa leyenda allí arriba, y era gozoso admirarla.

Pero en aquella ocasión, los técnicos se reunieron para cambiar impresiones acerca de la licitud de semejante alarde que, aunque piadoso, podía provocar disgusto por el contraste con la inflexible severidad de la restricción. Examinaron el asunto escrupulosamente.

—Desde luego— decidieron— el «Gloria a Dios en las alturas» no se puede suprimir. Sería irreverente.

—Bien— opuso uno—, pero nos queda lo de «paz a los hombres». Todos sabemos que la paz es un bien inasequible y que cada día se aleja más de nosotros. No gastemos fluido en una aspiración inútil y caí risible. Sustituámosla la palabra por otra igualmente breve— para no dispendiar fluido— e igualmente necesaria.

Se aproximaron a la ventana, como buscando inspiración. Toda la ciudad estaba en penumbra. Fe la escalera llegaba el ruido de los tropezones de alguien en los peldaños. Uno de los técnicos propuso, alegremente:

—¡Ya está! En vez de «paz en la tierra», pidamos: «Luz en la tierra a los hombres de buena voluntad.» Es difícil, pero tal vez nos sea concedido.
 Lo acordaron así, pero no pudieron escribir el acta, porque no se veía nada.

DE LA CARCEL A LA ALCALDIA

Singapur, 24. — Un hombre ha pasado de la cárcel a la Alcaldía de Singapur. Se trata de Ing Eng Guan, del partido izquierdista de acción, que fue detenido a ser por participar en una manifestación que estaba prohibida. Horas después los concejales le elegían Alcalde.—Efe.

Restaurante NEBRASKA
 Se complace en felicitar a su numerosa y distinguida clientela con motivo de las fiestas de Navidad
C/. Consignatarios Schembri, 10
Junto a Gomila (Terreno) Tel. 4754

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. Jaime Bernat Bosch
 Que falleció ayer a la edad de 79 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
 Su afligida esposa doña María Pons Llompert; hijos Antonio (linotipista de «La Última Hora», Jaime (Industrial panadero); hijas políticas Francisca Servera Servera y María María Mayans; ahijado José Bosch; hermanos Antonio, Pedro, José y Catalina; hermanos políticos Octavio Santerre, Juan Comas, Margarita Bosch y Antonia Rulard; nietos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rozo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, a las 11'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les darán sumamente agradecidos.
 Casa mortuoria: Puerto Torrella, 45 bajos. No se invita particularmente.
 El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Audiencias del Papa

Ciudad del Vaticano, 24.—El Padre Santo ha recibido esta mañana en audiencia especial a una representación de la asociación italiana de niños de Acción Católica, acompañada por la Presidenta de la Unión de Mujeres de Acción Católica italiana, Carmela Rossi.

Durante la audiencia, los pequeños, en nombre de toda la asociación, que cuenta en Italia con más de cuatrocientos mil miembros, ha ofrecido al Padre Santo un hermoso cesto con clavos blancos, algunas flores y dos cirios para la misa que Su Santidad oficiará esta noche en su capilla privada.

Además le ha sido ofrecida al Papa una buena suma en metálico destinada a las misiones católicas en África.—Efe.

VISITA DEL CUERPO DIPLOMATICO

Ciudad del Vaticano, 24.—Han comenzado esta mañana las visi-

tas al Padre Santo de los jefes de misión del Cuerpo Diplomático acreditado cerca de la Santa Sede para la presentación de la declaración de Navidad.

Comenzaron las vistas con la audiencia del Embajador de Polonia en su calidad honoraria de decano del Cuerpo Diplomático.—Efe.

El Sr. Gual Villalbi en Barcelona

Barcelona, 24.—Por vía aérea, procedente de Madrid, ha llegado a esta capital el Ministro sin cartera y Presidente del Consejo Nacional de Economía, señor Gual Villalbi.

El señor Gual Villalbi permanecerá en la ciudad condal durante las fiestas navideñas.—Cifra

Israel quiere comprar submarinos a Alemania

Recibirán el aguinaldo por avión mientras escalan el monte Kenin

Nicosia, 24.—Un avión de la RAF lanzará presentes de Navidad al grupo de catorce hombres que está tratando de escalar el monte Kenia, de cinco mil metros de altura, en el África Oriental inglesa. Los escaladores iniciaron la ascensión del Monte Kenia el pasado mes de Noviembre, como parte del programa del año Geofísico Internacional, y se encuentran a medio camino de la cumbre.—Efe.

Jerusalén (Israel), 24. (Urgente).—El Jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurión, ha anunciado que Israel está intentando comprar submarinos a Alemania Occidental. La revelación de la decisión israelí que tiende a equiparar la fuerza marítima israelí a la egipcia, fué puesta de relieve en el Parlamento cuando un dirigente comunista acusaba a Ben Gurión de buscar submarinos en vez de paz.—Efe.

LA ENTREVISTA...

(Viene de la primera pág.)
 see ahora establecer en España baterías para lanzamiento de proyectiles-cohete, y es menos probable que el General Franco las acepte. Aun así, «The New York Times», aludiendo a otros intereses estratégicos y económicos entre los dos países, cree que la conferencia Franco-Dulles debe haber sido fructuosa para ambas partes.

España, pues, con la visita de Foster Dulles, me convirtió hoy gratamente por la atención norteamericana en tema de primer plano como una sincera y positiva amistad, libre de las veleidades neutralistas, justo en la jornada en que el gobierno soviético eligió para rechazar las ofertas de negociación elaboradas por la Conferencia de la O.T.A.N. en París. Rusia no quiere conferencias de ministros de Asuntos Exteriores, sino una reunión de jefes de gobierno, con asistencia de Eisenhower, o una asamblea extraordinaria de la O.N.U. para discutir especialmente la cuestión del desarme, y Rusia exige que en tales deliberaciones participe la China roja, según anunciara desde el Parlamento de Moscú, el jefe del partido comunista soviético, Khrushchev, y su ministro de Asuntos Exteriores, Gromyko. Algunas de estas condiciones, por ejemplo la de China roja, son muy duras para los Estados Unidos, y aunque todavía no hubo oficialmente reacción norteamericana se supone aquí que la intransigencia rusa se rechazara en lo fundamental, aunque siempre dejando abierto un porfio para el diálogo, del cual el menos comprometedor siempre puede ser esa asamblea extraordinaria de la O.N.U. que Rusia también indica.

Indudablemente, la paz nuclear que necesita la guerra fría no es para mañana.
 Francisco UCIENTES

El Teniente Margarit...

(Viene de la primera pág.)
 do a producirnos admiración por su valor.
 También se han dado casos de notable lealtad a España muchos nativos...

El Tte. Margarit tiene la alegría del combatiente español, una especie de salud moral, difícil de describir. Su brazo herido le ha proporcionado, con la satisfacción de haber dado la Sangre por España, la de pasar las Navidades con su familia.

—¿Le gustaría estar allí?— es nuestra última pregunta.
 —Me gustaría no haber venido ahora, pese a todo. Es aquello mi deber y mi vocación. Y allí están mis amigos y mi Bandera.

—¿Qué más decir, del valiente soldado de Esporlas?
 R. J.

25 niños españoles al Canadá

PARA REUNIRSE CON SUS PADRES

Madrid, 24.—Veinticinco niños españoles han salido esta tarde camino del Canadá, a reunirse con sus padres como verdadero regalo navideño del Instituto Español de Emigración, en colaboración con la obra católica española de Emigración que es la que se ha ocupado de organizar el viaje.

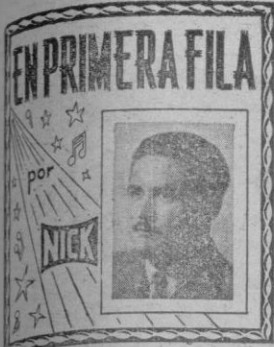
Estos niños son hijos de los matrimonios españoles que recientemente emigraron formando parte de la expedición Bisonte.

El Nuncio de S. S. Monseñor Antoniutti ex-Nuncio en el Canadá ha querido presidir la despedida de estos muchachos a los que ha regalado además una medalla con la imagen de la Virgen y otras dos para que cada pequeño se las entregue a sus padres como recuerdo de este día.—Cifra.

Reunión de la Mutualidad de Pescadores

FUERON TOMADOS DIVERSOS ACUERDOS

Madrid, 24. — La Mutualidad de Previsión social de pescadores de bajura que encuadra a unos cien mil trabajadores del mar, ha celebrado bajo la Presidencia del Almirante Pastor Tomaseti, la reunión del pleno de la Junta rectora. Fueron adoptados importantes acuerdos en orden a la aprobación de presupuestos para el año 1958, liquidación provisional del ejercicio anterior, proyecto de reformas del reglamento, inversiones y prestaciones.—Cifra.



EN PRIMERA FILA
por MICHAEL POWELL

TEATRO PRINCIPAL

Una interesante comedia policial de Agatha Christie

POR ALEJANDRO ULLOA

Ayer, en el Teatro Principal, se dió a conocer el estupendo melodrama policial, de la conocida y famosísima autora del género la escritora inglesa Agatha Christie, titulada "Testigo de cargo".

Una cosa muy teatral, muy sugestiva y bien interpretada por toda la compañía. De la obra no podemos dar críticas, pues cerramos nuestro diario antes de que que acabe la función de la tarde. La obra se repone hoy en el Principal.

"LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA"

Podría escribirse una película de J. Arthur Rank, en Vistavision y technicolor, "La batalla del Río de la Plata", que presentará Secciones Capitolio mañana en la Sala Astoria Palacio Avenida, ha sido realizada por Michel Powell y Emeric Pressburger, para gloria del enemigo, puesto que todo en ella concurre a exaltar la sagacidad, la intuición y la inteligencia del capitán Langedorff, comandante del "Graf Spee" interpretada por Peter Finch— y la potencialidad de aquel acorazado de bolsillo que en 1939 surcó los mares en curso cambiado constantemente de nombre para desorientar a los aliados y a los neutrales.

La odisea del "Graf Spee", tan funesta para la Armada inglesa y para los barcos mercantes acogidos a pabellones de países neutrales, ha sido reconstruida en "La batalla del Río de la Plata" con el realismo de un documental y la carga emocional de un libro de aventuras marineras sin faltar la verdad en la versión de los hechos, lo cual, por otra parte, era innecesario, pues como recordará el lector, todas las horas del "Graf Spee" causaron la más extrema tensión en el mundo.

IMPERMEABLES PLASTICO CASA CODINA DESCUENTOS A REVENDEDORES G.MOLA & PALMA

CARTELERA

COMEDIA PRINCIPAL.— Compañía Teatro Universal de Alejandro Ulloa: A las 7 y 10'45: "Testigo de cargo".

REVISTA LIRICO.— Compañía Comedias Musicales Maestro Cabrera. A las 6'30 y 10'30: "¿Lo toma... o lo deja?".

CIRCO BALEAR.— Circo Americano.

PROTECTORA METROPOL

HOY - ULTIMO DIA

LA CIEGA DE SORRENTO

EL CANTOR DE MEXICO

(TOL. MENORES)

MAÑANA

AL OESTE DE ZANZIBAR

SERENATA EN MEXICO

(TOL. MENORES)

A las 6'30 y 10'30: "El gran desfile mundial del Circo".

CINES

ASTORIA.— Desde las 3'45: «Al oeste de Zanzibar» y «Serenata en México».

AVENIDA.— Desde las 3'15: «Al oeste de Zanzibar» y «Serenata en México».

AUGUSTA.— Desde las 4'00: «Ellos y ellas» y complementos. BORN.— Desde las 3'30: "Vacaciones en Italia" y complementos.

CAPITOL.— Desde las 3'30: «Los ángeles del volante», y «El batallón de la muerte».

DORADO.— Desde las 3'30: «El Valle de los Maories» y «Los caballeros las prefieren rubias».

FANTASIO.— Desde las 3'30: «Orlando» y «El hombre que viajaba despacito».

HISPANIA.— Desde las 3'00: «Los ángeles del volante», y «El batallón de la muerte».

LIRICO.— Desde las 3'30: «Faustina» y «Rumbo a Java».

METROPOL.— Desde las 3'30: «La ciega de Sorrento» y «El cantor de México».

MODERNO.— «Rapsodia real» y «Rapsodia».

MODERNO (Santa Catalina): «Orlando» y «El hombre que viajaba despacito».

ORIENTAL.— Desde las 3: «El Valle de los Maories» y «Los caballeros las prefieren rubias».

PROGRESO.— Desde las 3'30: «El valle de la venganza» y «Good bye Sevilla».

PROTECTORA.— Desde las 3'30: «La ciega de Sorrento» y «El cantor de México».

RIALTO.— Desde las 3'30: «Robinson» y «Huk grito de muerte».

FRIGORIFICOS TEIKA SERVICIO UNICO EN MALLORCA

C. MARQUES FUENSANTA, 24 - TEL. 2256

ALIANZA FRANCESA

San Felio, 11 bis. - Teléfono 4101

Desea a todos sus miembros y simpatizantes; Felices Navidades y próspero Año Nuevo

Casa ISERN

Juan Isern Quetglas

José A. Clavé, 15 - Aragón, 60-62 - Telés. 6918-7314

Desea a sus clientes, amigos y favorecedores, Felices Navidades y próspero Año 1958

FELICES PASCUAS DE NAV DAD! desean al público de toda Mallorca, las In presas de Circo Americano, Revistas Maestro Cabrera, Teatro Lirico y Teatro Balear, al mismo tiempo que le ofrecen

TEATRO LIRICO

José M. Lasso PRESENTA A LA COMANIA DE COMEDIAS MUSICALES DEL MAESTRO CABRERA HOY 6'30 y 10'30 Grandioso éxito de Amparo de Lerma Supervedete Juanito Navarro Primer actor y director Tito Medrano Primer actor cómico Marijita Fraguas Primera vedette EN LA REVISTA ¿LO TOMA... O LO DEJA? CON LA COLABORACION ESPECIAL DE Ana M. González La voz luminosa de América Antonio Amaya Idol del público mallorquín Henry Wilson El rey de la mímica en Fin de Fiesta

TEATRO BALEAR

HOY DIA DE NAVIDAD a las 6'30 y 10'30 CIRCO AMERICANO LES OFRECE EL FABULOSO ESPECTACULO CON VEINTE ATRACCIONES INTERNACIONALES Y TRES HORAS DE DURACION

EL GRAN DESFILE DEL CIRCO

MAÑANA: 3 FUNCIONES A las 3'30-6'30 y 10'30

AVISO Dado lo extenso del programa las funciones comenzarán puntualmente a las horas anunciadas

VENTA DE LOCALIDADES: De 11 a 1 y desde las 3

Palacio AVENIDA SALA Astoria tendrán el honor de presentar MAÑANA LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA Escrita, producida y dirigida por: MICHAEL POWELL y EMERIC PRESSBURGER VISTAVISION COLOR POR TECHNICOLOR Sagaz, intuitivo, Inteligente... no había errado un solo golpe ni dejaría que el enemigo se cubriera de gloria a costa suya. - ¡Un espectáculo que causa ansiedad y apasiona como un libro de aventuras! (Tolerada para menores) Hoy - Ultimo día AL OESTE DE ZANZIBAR Serenata en México (Prog. a todo color, tolerado menores)

DULLES informa sobre la Conferencia de la OTAN

Washington, 24.—El Presidente Eisenhower, en un informe por radio y televisión al pueblo norteamericano, se ha referido a la reunión de alto nivel de la NATO, calificándola de "muy provechosa para la paz y la unidad".

Eisenhower, después de señalar que los Estados Unidos y sus compañeros de la OTAN no han perdido la esperanza de que se podrá

hacer comprender al Kremlin la necesidad de establecer una paz firme y duradera, dijo que Foster Dulles —que estaba sentado a su lado— explicaría a la nación con más amplitud y detalle cuando ocurriera en París.

Dulles, tomando la palabra, comenzó por decir que "todo pensamiento, toda acción tomada en la conferencia de la OTAN tuvo como base la paz". Señaló después que todas las decisiones adoptadas han sido decisiones de vital importancia.

Dulles recordó luego las numerosas propuestas formuladas por el Consejo Occidental para un desarme controlado, incluyendo el cese de la producción de armas nucleares.

Para terminar, el Secretario norteamericano de Estado señaló que para mantener el espíritu de unidad entre los países miembros de la OTAN, es importante que las conferencias entre los países libres no sean limitadas a reuniones como la que acaba de terminar, con mucho parentesis de tiempo, sino que deben celebrarse más a menudo reuniones de carácter r-

ditario, para cambiar impresiones.

Terminó Dulles expresando su gran confianza en la potencia de OTAN, resaltando otra vez la unidad entre los países que integran la organización. "Aunque haya momentos de depresión —dijo— debemos mantener esa confianza, buena voluntad y optimismo que encontramos en la conferencia de París."

La alocución de Foster Dulles duró treinta minutos, siguiéndole seguidamente en el uso de la palabra el Presidente Eisenhower, quien recalco que las conversaciones han sido "altamente provechosas".

Afirmó Eisenhower que estaba seguro de que, a pesar de que el camino es difícil y la meta lejana, ningún país miembro de la OTAN abandonaría la tarea que tiene encomendada, aunque acarree una pesada carga y el coste de la misma sea elevado y su recompensa insegura.

Eso permitirá —terminó diciendo— que todos los hombres puedan ir sin temor, a la luz de la Navidad, en paz con sus semejantes". — Efe.

Chocan dos automotores y resulta 1 muerto y 3 heridos

El accidente se produjo al cruzarse una vaca en la vía

Dublin 24.—Un muerto y tres heridos han sido las víctimas del choque de un automotor que se precipitó contra otro parado a causa de una vaca. El primer automotor que se dirigía desde Bray a Dublin se detuvo en las terr-

nias de Dundrum por encontrar una vaca que iba tranquilamente por la vía. Poco después se precipitó sobre el otro automotor que había salido de Bray diez minutos más tarde. — Efe.

Moscú ofrece un plan de paz de siete puntos a Occidente

Rechazaron, por tanto, los acuerdos que acaba de tomar la NATO

Discurso de Krushev y Gromyko ante el Soviet Supremo

LONDRES.— (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Guy BUENO).— «Moscú ofrece un plan de paz en siete puntos», fue el «leit motiv» que inspiró los titulares de la prensa inglesa vespertina al conocerse aquí el tenor de los discursos pronunciados por Krushev y Gromyko ante el Soviet Supremo. En énfasis puesto en la palabra «paz» refleja, por un lado, el deseo de este pueblo, mientras indica por el otro cuán difícil será rechazar esta última iniciativa soviética.

Los observadores políticos de la capital coinciden en que la maniobra rusa es sumamente hábil siendo así que, el tercero de los siete puntos, tiene particular fuerza de atracción en Europa, incluida Alemania. En esencia, las propuestas son: Estados Unidos, la Unión Soviética y la Gran Bretaña, deberían: 1.º Dejar de fabricar bombas nucleares; 2.º Acordar la suspensión de todo experimento nuclear a partir de primero de enero; 3.º Acceder al establecimiento de una «zona no nuclear» en Polonia, Checoslovaquia y ambas Alemanias; 4.º Reducir substancialmente el volumen de sus respectivas fuerzas armadas; 5.º Favorecer la firma de un pacto de no agresión entre la OTAN y las potencias de Pacto de Varsovia; 6.º Renunciar al uso de la fuerza en el Oriente Medio; 7.º Poner término a la propaganda bélica y extender, en cambio, las relaciones culturales y comerciales.

Krushev, añade: «No nos inmiscuyamos en los asuntos interiores de cada cual... el porvenir debe decidirse sobre la base de cual de los dos sistemas ofrece mejor vida a sus pueblos y no mediante los cohetes o las bombas». En fin, mientras Rusia propone al Occidente este plan de paz en siete puntos también rechaza-

por boca de Gromyko, la oferta de reanudar el diálogo sobre el desarme hecha por los miembros de la OTAN al término de su Conferencia en París, sugiriendo en su lu-

gar, la convocatoria de una sesión especial de las Naciones Unidas o la celebración de una Conferencia internacional.

Lluvia, nieve y frío en España

Madrid, 24.— La Inspección Central de Circulación y transportes por carreteras, del Ministerio de Obras Públicas, anuncia están abiertos al tráfico, si bien es conveniente el uso de cadenas en los puertos de Pajares, Portillas y de la Canda, Leones de Castilla, Somosierra y Navacerrada. La circulación tiene que hacerse con muchas precauciones debido al hielo en Pajares. Cifra.

NEIVA EN SORIA
Soria, 24.— En la pasada noche llovió copiosamente y de madrugada nevó en abundancia en la capital y su comarca. Después

se estrella un Super - Constellation LLEVABA 11 PERSONAS A BORDO

Honolulu, 24.— Un Super-Constellation de la armada norteamericana, que llevaba, según cree, 11 personas a bordo, se ha estrellado en algún lugar al norte de Orhú a unos 70 kilómetros, aproximadamente, de Kahku.

El avión, conocido por la denominación técnica de WV-2 es un aparato equipado con radar.— Efe.

cayó una fuerte helada.— Cifra

FRIO INTENSO EN PALENCIA

Palencia, 24.— Reina un frío intenso y nieve en las montañas del norte de la provincia.— Cifra.

Inauguración de la primera Escuela Profesional de Turismo

EN MADRID

Madrid, 24.— Con asistencia de Obispo de Ereso y Vicario General de la Acción Católica española, Monseñor Zacarías de Vizcarra, se celebró la inauguración de la primera Escuela Profesional de Turismo. Al acto al que asistieron numerosas representaciones del turismo nacional, siguió una recepción en la que hicieron uso de la palabra para destacar la importancia del acontecimiento, Monseñor Zacarías de Vizcarra y don Santiago Basante Silva, como presidente de la citada Escuela Profesional de Turismo.— Cifra.

¿Sabe usted que?..



por QUINTO CALDENTEY

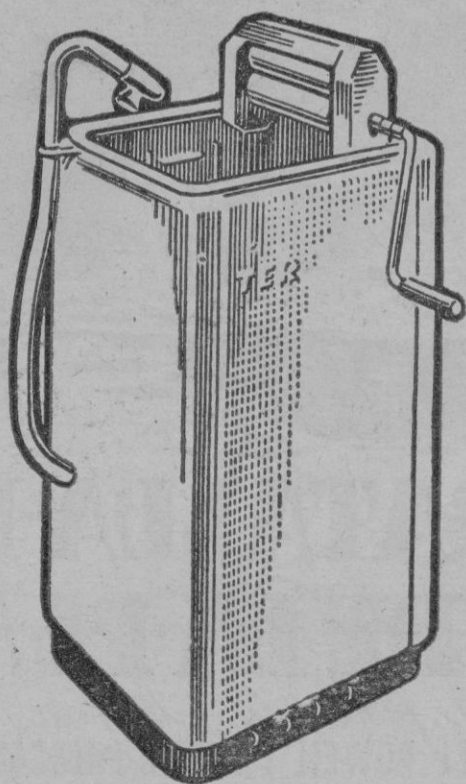
Cambio de sistema en las oposiciones al Magisterio

Nos lo dijo una persona muy interesada en el asunto: "Hay una noticia que reviste gran interés para los numerosos aspirantes al Magisterio Nacional, y es que la fecha de comienzo de los ejercicios, i.e. de ser señalada por Orden Ministerial a publicar en el Boletín Oficial del Estado, conforme al reglamento de mayo pasado, sistema que no se utilizaba en años anteriores. Si lo fuera, está seguro que le haría un notable favor a los aspirantes. A muchos se les podría pasar inadvertido el detalle, pues los Tribunales que han de regir ya están constituidos."

(Ojo, opositores, no de en consultar el Boletín Oficial...)

¡NO LO DUDE!...

EL MEJOR REGALO DE REYES



UNA SUPER-MAQUINA de LAVAR

THER

UNA DE LAS CUATRO LAVADORAS DEL MUNDO QUE MEJOR LAVAN

P. V. P. 4.300 Ftas.
Con escurridor 4.950 Ftas.

EL REGALO QUE SIEMPRE LE AGRADECERAN
COMPRELA Y NO SE ARREPENTIRA

Hoy habrá llegado a Palma el «Wac Wiener»

Que mañana se enfrenta al Mallorca para la posesión del Trofeo de la Asociación de la Prensa

Fallece un jugador del «Castro F. C.»

SUFRIÓ FRACTURA DE PERONE ENTRE OTRAS LESIONES

Castro Urdiales (Santander), 24.— Durante el encuentro de fútbol celebrado el pasado domingo entre los equipos de Primera Regional, Castro F. C. y Unión Club de Astillero, y cuando se llevaban 20 minutos de juego, resultó gravemente lesionado el jugador castreño Paulino Pardo, en un encontronazo con el portero del equipo visitante.

Llevado inmediatamente a una clínica de Bilbao le fueron apreciadas graves lesiones, entre otras fracturas de peroné en su tercio medio de la pierna derecha. Ante la gravedad de su estado fue trasladado a su domicilio, donde falleció a consecuencia de una embolia cerebral.

El fallecimiento del jugador, Paulino Pardo, ha causado profundo y general sentimiento tanto en Mionco como en Castro Urdiales.

El malogrado jugador contaba 23 años de edad. La conducción de sus restos al cementerio, acto que fué presidido por las autoridades locales, la directiva del Club Castro, representaciones de la Federación Cantabra de Fútbol y del Club de Astillero, constituyó una manifestación de duelo.— Alfíl.

Estamos ya en vísperas del gran encuentro Internacional entre el Wac Wiener y el R. C. D. Mallorca para la posesión del III Trofeo donado por la Asociación de la Prensa. Decir que este en-

cuentro ha interesado es decir poco, porque la realidad es que se han juntado una serie de cosas que le hacen digno de la atención de todos los aficionados.

Mirando el encuentro desde el

punto de vista mallorquinista hemos de convenir que tiene una serie grande de atractivos. Casi nada representa para los aficionados la reaparición en la media del célebre Ignacio ya repuesto de su

lesión, la incorporación de Romero a la línea delantera y la actuación de Gas en la puerta bajo los palos.

El Wac Wiener es un potentísimo equipo austriaco que milita en la I División. Actualmente ocupa el tercer lugar de la Liga y tiene en su haber resultados tan extraordinarios como este 7-2 conseguido recientemente frente al potente Admira de Viena y este empate en el campo del famoso Rapid de Viena le acaba de acreditar como extraordinario conjunto.

El Wac Wiener cuenta con cinco internacionales en sus filas, cinco internacionales del equipo Nacional austriaco y está considerado como uno de los más serios aspirantes al título.

Hemos dado algunos de sus últimos resultados, pero conviene también destacar el conseguido frente al Firt de Viena al vue batido por 2-1.

En fin, que la gala futbolística Internacional del día 26 es algo extraordinario de veras que puede presentarse en cualquier capital de España. Bástete al aficionado conocer, que este equipo desde Palma de Mallorca se ha de trasladar a Madrid para enfrentarse al magnífico conjunto del

Atlético madrileño que este año junto con el Real Madrid ocupan la cabecera de la División de Honor.

Dirigirá este encuentro el colegiado balear señor Simó, que ha sido solicitado por la Asociación de la Prensa como premio a las brillantes actuaciones que viene teniendo en la península donde ha alcanzado un gran prestigio como árbitro de I División con excelente puntuación para su ascenso.

La prensa de toda España se viene ocupando mucho de las actuaciones de este prestigioso colegiado mallorquín que está llamado a ser alguien en el terreno arbitral.

El encuentro de mañana en el «Luis Sitjar» dará comienzo a las 3'45 de la tarde.

Se prevee una gran entrada a juzgar por las peticiones que se han hecho de algunos pueblos de la isla y por el despacho que sigue muy animado.

DOMINGO POSTULACION DE Auxilio Social

BALONCESTO

No fué fácil para el Patronato vencer al J. Mariana

En el primero de los dos encuentros concertados

El que la jornada del domingo fuera de descanso en las competiciones oficiales fue aprovechado por Patronato y J. Mariana para disputar el primero de los dos encuentros para optar al Trofeo «Radio para Todos», aprovechándose también para jugarse algunos de los encuentros que fueron suspendidos en su día en las categorías primera, juvenil e infantil. PATRONATO, 57—J. MARIANA, 43

Era esperado el encuentro entre el Patronato y el J. Mariana y la pista de la Avenida registró bastante cantidad de público. La expectación despertada tuvo su justificación, ya que tuvimos ocasión de presenciar un buen encuentro en sus tres cuartas partes de juego.

Los que suponían que el J. Mariana, pese a militar en inferior categoría, sería un difícil adversario para el Patronato, no andaban equivocados, ya que siempre presentó franca lucha y a excepción de los últimos minutos trató de tú a su oponente y hasta le superó en muchas ocasiones.

Los principios del encuentro fueron bastante sosos y con dominio absoluto de los visitantes, que llegaron a poner el marcador 8-0 y 10-1 a su favor, demostrando

una vez más su facilidad de enceste y el juego de conjunto, descolgando entre todos Lladó, director del equipo y sobre el cual se mueven con bastante compensación los restantes elementos.

Pese a que el marcador reflejaba lo apuntado, debemos reconocer que aquella diferencia no era normal y pronto el Patronato fue reaccionando. Empezaron a ligar sus líneas que hasta entonces habían dejado bastante que desear si bien hay que tener en cuenta que su zona de ataque no ofrecía condiciones de gran seguridad por lo resbaladiza, pero fue aminorando la diferencia debido a su mejor juego, aunque tuvo que ser a los veinte puntos cuando lograba su primer empate, para llegar al descanso con ventaja mínima en el marcador.

En la segunda mitad, jugó mejor el Patronato y fue aumentando la diferencia, para nuevamente el J. Mariana acortarla, pero las expulsiones de Capó primero y de Lladó después, restó conjunción a los visitantes, faltos de suplentes de categoría similar a los que tuvieron que abandonar la pista, motivaron que nuevamente el Patronato continuara tomando ventaja, sin que la expulsión de

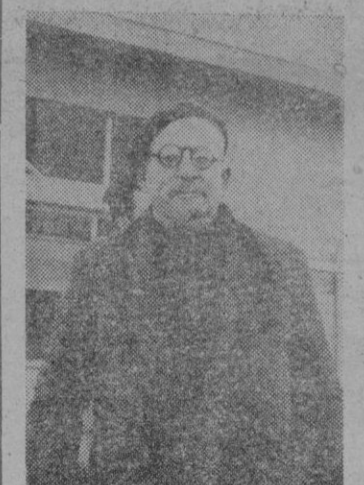
Eanús se dejara notar en la eficacia del Patronato, que nos volvió a deleitar con jugadas de gran rapidez y extraordinaria precisión, finalizadas luego por estas dos máquinas de encestar que son Bonet y Garau, compenetrados en extremo, así como con los restantes compañeros de equipo.

Los minutos finales, sin ser de (Continúa en la pág. siguiente)

Francisco Amposta fué sub-campeón del mundo de ciclismo

La prueba tuvo lugar en 1912 en Bruselas

No crean ustedes que en las obras de la Residencia para periodistas de Palma Nova trabajase anónima. Allí parecen haberse dado un abrazo el pasado con el presente de nuestro deporte. Trabajando en la piedra de la fachada tenemos ruda nés y nada menos que al Campeón de Ba-



FRANCISCO AMPOSTA

leares de ciclismo aficionado, el illosetense Miguel Martorell, y dirige el asunto de las fachadas el conocido Francisco Amposta que va y viene con una moto y ayer se nos ha descubierto como as internacional del ciclismo que fué.

¿Que quién es este Amposta? Pues un elemento extremadamente simpático y agradable. Hijo de padres españoles, nacido en Francia donde hizo toda su carrera deportiva.

Participó en las Vueltas a Francia, Italia y Suiza y... son palabras suyas—en las encrespadas pendientes del Galibier se partió la barbilla, se rompió las muñecas

RAT

En Sóller.—Para el jueves 26, Sóller-Mallorca (equipos juveniles)

Cuando debía disputarse éste partido en la fecha prevista (10 Noviembre) surgieron dificultades por el mal estado del campo, y quedó aplazado para más adelante.

Ha sido señalada para este encuentro la fecha del jueves 26 Diciembre, Segunda Fiesta de Navidad, y se acatará lo dispuesto por la Federación, jugándose en el Campo d'En Mayol, a las 3'15 de la tarde.

Esta vez los juveniles serán en Sóller el plato fuerte de la jornada, pues no se disputará en el citado campo d'En Mayol ningún otro partido. Y se espera resulte

interesante, pues los sollerenses han mejorado mucho, y por otra parte al juvenil del Mallorca se le reconoce como uno de los más fuertes.

El equipo Recreativo Sóller tiene partido el mismo día, pero en Palma, debiendo enfrentarse con el San Magin.

El próximo domingo día 29 jugarán en el Campo d'En Mayol el C. F. Sóller y el Menor a.

Y el día de año nuevo, seguramente por la tarde, habrá partido en Sóller, enfrentándose el Recreativo —vencedor en Consejo y en Esporlas— con el Regional.

LOS VISITANTES OPINAN

La victoria del «Soledad» fue merecida y pudo ser mas amplia

El «España» jugó un pésimo encuentro

Luchamayor. (De nuestro corresponsal, GARA.) Después de la rotunda derrota del «España» frente al «Soledad» que tantos comentarios ha suscitado entre los aficionados locales, consideramos persona apta para darnos una opinión sobre dicho encuentro al ex-presidente del «España» de los tiempos heroicos, nuestro amigo, el excelente deportista, don Sebastián Salvá Rubi.

—¿Qué le pareció el encuentro? —Una pena, una verdadera pena. No sólo perdimos sino que lo peor es que hicimos el ridículo.

—¿España» defraudó a todos. —Considera justo el resultado? —Sí. Incluso pudo ser más amplio por parte del «Soledad», especialmente en el primer tiempo.

—¿Causas de la derrota? —No existió ninguna línea completa. Los cambios no dieron resultado y no dudamos de que se hizo con la más sana intención. Si he de ser claro le dire que Thomás, pese a su juventud, se ha ganado bien el puesto de defensa central. Que Serra debe formar en la media cuando el equipo debe jugar al ataque y la delantera bien apoyada y sostenida por la retaguardia debe contar con un eje de ataque que abra como el del domingo. Al ataque, falta «mordiente» y los sobra «prudencia».

—¿Qué le pareció el «Soledad»? —Que resolvió el partido por amor propio y por entusiasmo, favorecido por la pobre actuación del «España». No tiene figuras.

pero hay que ver el alma que pusieron en la lucha para resolver la papeleta.

—¿El árbitro? —En los comienzos del encuentro desmoralizó al «España» con su serie continuada de faltas. Después hizo la vista gorda a muchas cosas feas y llegó al final sin dejar satisfechos ni a vencedores ni a vencidos.

—¿Qué me dice del «Felanitx»? —Próximo visitante del «España»? —Que si se quiere ganar habrá que atarse las botas fuertes, pues el «Felanitx» además de ser un histórico «rival» vendrá con deseos de aprovecharse del efecto moral que estas dos últimas derrotas pueden haber producido en las filas españolas. Para coger de nuevo el «cordón», como se dice en términos ciclistas, es preciso proveerse de moral y de entusiasmos grandes, de lo contrario ¡alerta al «Felanitx»!

—¿Qué equipo formaría? —Esta labor corresponde al entrenador. Lo único que se debe evitar son los cambios. El armazón del equipo es claro, pues procurad mantenerlo a todo trance siempre que sea posible. Los cambios, si no son precisos, son por lo regular perjudiciales para unidad, compenetración y solidez del conjunto. La preocupación de todos los entrenadores son las bajas, porque les obliga a cambios forzados que debilitan la potencia del equipo. Nosotros en cambio, sin bajas, alambicamos los jugadores como si tratáramos de preparar un ponche.

Dicen los de Sóller que el árbitro, en Felanitx, no tuvo nada de neutral

Regresaron a Sóller los jugadores y aficionados que estuvieron en Felanitx el pasado domingo. Estaban satisfechos de la actuación de su equipo, pero no del resultado, pues todos coincidían en que el Sóller mereció, cuando menos, el empate.

Tomé aparte al significativo directivo don Jaime Antonio Aguiló, para que me diera a conocer su punto de vista.

—Si el Sóller estuvo jugando muy bien, como decís todos, y el Felanitx quedó en inferioridad numérica al lesionarse Torres ¿cómo me explicas que ganaran los de allá? —Gané el Felanitx, porque el árbitro señor Vicens se empeñó en ayudarlo, viendo con cristal de aumento las faltas nuestras, y haciéndose el distraído ante las de ellos, exceptuando los numerosos casos en que, señalando estas últimas, se interrumpía algún avance peligroso del Sóller, y se favorecía al club visitado.

—Tengo entendido que dos de los goles del Felanitx fueron marcados de penalty.

—Y puedes decir que el primero de ellos (que fué el segundo gol del Felanitx) se lo inventó el colegiado, pues el defensa sollerense que intervino en la jugada se limitó a proteger o cubrir con su cuerpo a su portero, que había bloqueado el balón, para que no le cargaran. Esto mismo lo hicieron los defensas del Felanitx más de cuatro veces en el mismo partido, sin que el árbitro viera falta en ello. Y no la había, claro; pero tampoco en esa circunstancia anterior, que le costó un gol al Sóller. En cambio, el segundo penalty estuvo bien concedido.

—¿Eres de los que creen que va resultando difícil ganar fuera de

casa, como no sea arbitrando un colegioado peninsular, lo cual es un lujo que los clubs modestos no podemos permitirnos?

—Exactamente. Pues los árbitros mallorquines se han convenido de que, para ellos, la postura más cómoda es el caserismo a ultranza, principalmente desde que a uno de sus compañeros le acarrec una suspensión de cuatro meses su entereza de negarse a arbitrar al dictado de los jugadores y espectadores de Binissalem que se le insubordinaron exigiendo un penalty injusto contra el Sóller. Yo estuve allí, y te digo que lo que hizo el árbitro estuvo muy bien hecho. Y no mereció un castigo, sino una medalla. Pero no ha sido así, y ¿qué otra cosa se podía esperar de los demás colegiados isleños, sino que hayan escarmentado en cabeza ajena? Si aquel mismo señor r.o cuelega el silbato, y vuelve a arbitrar, comprenderé muy bien que entre una injusticia y una compleación, optará por lo primero, en lo sucesivo.

—¿Cuál ventaja tienen los colegiados solicitados?

—Que llegan, actúan y se van. Y les importan un comino las posibles sanciones de un Comité de otra provincia.

—Me parece que has dado en el clavo. Oye, ¿vais a tener algún partido amistoso en Sóller en estas fiestas?

—Amistoso, ninguno. Mañana, día 26, a las 3'15 se jugará el partido del campeonato de juveniles entre el Sóller y el Mallorca. El domingo nos visitará el Menorca. Y para Año Nuevo el Recreativo y el Regional.

108

Noticario de Artá

A nuestras dignísimas Autoridades civiles, eclesiásticas y militares, a los lectores de nuestra crónica local en "BALEARES", a la nutrida colonia artanense en Palma y a todos los artanenses y amigos en general, deseamos vivamente unas felices Navidades y toda clase de prosperidades en el inminente Año Nuevo.

AGRACIADO EN LAS APUESTAS MUTUAS

Nos comunican que don Miguel Terrasa, empleado de los Ferrocarriles de Mallorca, y esposa doña Atonia Servera, ambos de Artá y con residencia en Palma, son poseedores de un boleto de 13 aciertos, perteneciente a la jornada del pasado domingo, por el cual percibirán la bonita suma de 70.500 y tantas pesetas. Y según nos han añadido, es ella al pitonisa. Con mujeres así, da gusto casarse...

DE LA COLONIA DE SAN PEDRO

En la Colonia de San Pedro, con motivo de la entrega de premios a los niños y niñas por su asistencia y aplicación, tuvo lugar una simpática función religiosa, a la que asistió la masa parvular y gran parte del vecindario.

Resultó la primera la niña Antonia Martí Bisbal, con privilegio, por tanto, de optar entre los mejores premios.

AJEDREZ

El torneo de ajedrez para seleccionar a los que debían jugar en primera y segunda categoría ha empezado con los mejores augurios por lo que respecta a la animación, expectación y al mismo tiempo, seriedad. Entre los 20 participantes se ha entablado una verdadera lucha, de la cual en nuestra próxima crónica ya po-

drems dar una especie de clasificación general, del momento.

CONFERENCIA

En el "Centro Social" el pasado miércoles disertó sobre el interesante tema "Por un mundo mejor" el conferenciante de Manacor don Jaime Galmés; inicio de una serie de conferencias que tendrá lugar en dicho local en próximas semanas.

La numerosa concurrencia premió con sinceros aplausos la magistral actuación del Sr. Galmés.

BODA

En la parroquia se celebró el pasado miércoles el enlace matrimonial de la Srta. Catalina Antonia Vallori Solivellas con el joven Teniente de la Guardia Civil, don Enrique Alonso del Barrio.

Impartió la bendición nupcial el Rdo. Sr. Ecnómo don Mateo Galmés y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Gabriel Fuster.

Firmaron el acta como testigos, por el novio, don Pedro Olivares y don Guillermo Amengual, Capitán y Teniente de la Guardia Civil, respectivamente, y don Juan Moyá, Industrial. Por la desposada, don Cesáreo Menéndez, Notario, don José Oriol Vallvé, Industrial y don Simón Solivellas, propietario.

Después de la ceremonia religiosa los invitados, a la intimidad familiar, fueron obsequiados con un lunch en el American-Bar de Cala Ratjada.

NECROLOGICA

Después de larga enfermedad entregó su alma al Creador a los 62 años, Sor María de la Misericordia Obrador Barceló, Hermana de la Caridad.

A la Comunidad de Religiosas y familia de la extensa les tes-

EL ECO DEL PUEBLO

(Viene de la pág. anterior) la igualdad que el resto del encuentro continuaron con el mismo entusiasmo desplegado por todos, adjudicándose al final el triunfo el conjunto local, por 57-43, merecido desde luego, pero conseguido después de una lucha difícil.

Arbitraron bien los Sres. Mercant y Mir, y los equipos y encestadores fueron:

PATRONATO: Vidal 2, Banús 12, Bonet 14, Mateu 1, Vives 4, Garau 23 y Caimari 1.

J. MARIANA: Lladó 9, Capó 4, Borrás 13, Vicens 15, y Oliver 2.

Lo presenciado el pasado domingo, es la mejor propaganda para el próximo encuentro a celebrar el próximo domingo en Soler, ya que se pudo comprobar que la igualdad presidió la lucha entre los dos adversarios y la ligera superioridad que actualmente poseen los del Patronato, puede ser contrarrestada en este próximo encuentro al tener que jugar en una pista por ellos desconocida.

Al final de este encuentro, don Jorge Sampedro, de Optica Jena, hizo entrega del Trofeo por esta casa donado, a Vidal, capitán del Patronato, que tan merecidamente lo ha conquistado en esta temporada. Dicho Trofeo lo conservará ahora el equipo vencedor hasta el próximo año, en que si vuelve a adjudicárselo lo obtendrá en propiedad, ya que como es sabido para ello, es necesario que un equipo se lo adjudique dos años seguidos o tres alternos.

OTROS PARTIDOS

El Molinar, que ha sido el club que más partidos ha tenido que aplazar en lo que va de temporada.

En juveniles, el Molinar se

Baloncesto

da, jugó tres encuentros ayer en tres diferentes categorías y el resultado tanto individual como global, no pudo ser más halagüeño, ya que logró la victoria en los tres partidos disputados.

En primera categoría se enfrentó al Español y pese a que el marcador registró continuas alternativas, técnicamente fue malo. La ventaja correspondió casi siempre al conjunto local, si bien cuando adquirió mayor ventaja solamente fue de cuatro puntos. Pese a la igualdad demostrada, el Molinar se mostró más conjunto que los visitantes, en el que se notó la falta de Gill. No obstante todo ello, el resultado final, 43-42, fue justo y merecido.

En juveniles, el Molinar se

apuntó también una victoria, frente al Nazaret, venciendo por 26-19, después de un encuentro de mayor dominio local, que fue superior y adquirió una mayor ventaja, pero por efectuar cambios en el conjunto, pudo el Nazaret acortar distancias.

Y en infantiles, Molinar y Patronato jugaron un bonito encuentro y en extremo disputado, siendo al final la victoria para el Molinar, por 21-19, después de demostrar lo conjuntados que ambos tienen a su equipo, siendo merecida la victoria lograda por los locales.

Y esto fue lo que dió de sí la jornada de este domingo. A esperar ahora el encuentro de vuelta entre el J. Mariana y el Patrona-

to, jugándose también el Molinar-Hispania, y el próximo día 5 de enero el Campeonato de Mallorca, con un Lube-Hispania para empezar.

TONY

EL «CLUB-LUBE» EN «BALEARES»

Como en años anteriores, ayer noche visitó nuestra casa el «Club Lube». El Presidente de la Sociedad, don Ignacio Mayol Estevez acompañado de diversos directivos nos obsequiaron con sus presentes y durante la visita, en fraternal compañerismo, se brindó por la prosperidad y continuación de los éxitos hasta ahora alcanzados por el «Club Lube».

SALA BORN

A desear a su distinguido público unas felices Navidades, le ofrece una divertida película



ANTONIO CIPRIELLO
ISABELLE COREY

MASSIMO GIROTTI
JUNE LAVERICK

GABRIELE FERZETTI
INGEBORG SCHOENER

VACACIONES en ITALIA

TECHNICOLOR • DIRECTOR: ANTONIO PIETRANGELI • TECHNICIRAMA

(Aut. mayores de 16 años)

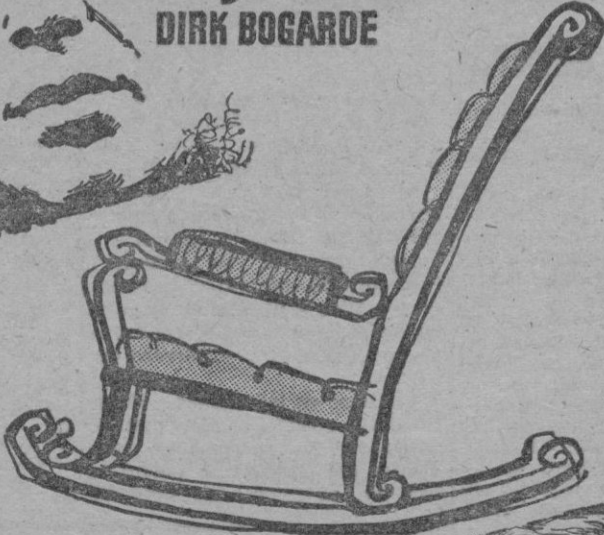
SALON RIALTO

Mañana Jueves día 26

Vd. se sentirá prisionero en un cerco de angustiosa incertidumbre y una tensión progresiva, viendo



DIRK BOGARDE



MARGARET LOCKWOOD

LA SILLA VACIA



DIRECTOR: LEWIS GILBERT

Sensacional interpretación de Dick Bogarde y Margaret Lockwood De complemento:

LA REINA VIRGEN

(Technicolor) con Jean Simmons (AUT. MAYORES)

SALA AVGVSTA

VIERNES 27

La radioactividad le dió un susto... pero le procuró una juerga jomás soñada



DEAN MARTIN

JERRY LEWIS

JANET LEIGH



TECHNICOLOR

Director: NORMAN TAUROG

No se complique la vida y despida el año 1957 con una carcajada De complemento: BOTON DE ANCLA con Fernando F. Gómez, Jorge Mistral y Antonio Casal (To. menores)

JEFATURA NACIONAL DEL S. E. U.

CONVOCATORIA DE BECAS «CESAR CARLOS» PARA EL CURSO 1957-58

Para facilitar a los Graduados españoles la posibilidad de concurrir a la investigación científica o a la preparación de oposiciones a Cátedras Universitarias, el Sindicato Español Universitario convoca para el Curso 1957-58 las becas denominadas «César Carlos» con arreglo a las siguientes BASES

- Numero.**
1.—Se convocan siete Becas. El número que puede ser aumentado en los recursos del Sindicato, en la fecha de adjudicación, lo permitiera.
- Financiación.**
2.—La financiación se hará a través de la Jefatura Nacional del S.E.U.
- Dotación.**
3.—Las Becas tendrán la dotación mensual de MIL QUINIENTAS PESETAS.
- Aplicación.**
4.—Las Becas se adjudicarán exclusivamente a Graduados universitarios.
- Abono.**
5.—El importe de las Becas será abonado a través de la Administración del Colegio Mayor «César Carlos», en los dos trimestres naturales comprendidos entre el 1.º de Enero de 1958 y el 30 de Junio del mismo año.
- Condiciones.**
6.—Para optar a las Becas «César Carlos» se precisa:
a) Ser varón, español y de edad inferior a 30 años.
b) Poseer, al menos, título de licenciado en cualquiera de las Facultades Universitarias.
c) Carecer de recursos suficientes para la preparación de oposiciones.
d) Carecer de anotaciones desfavorables en el expediente académico y sindical.
Méritos.
7.—La adjudicación de las Becas será decidida por apreciación de méritos académicos, sindicales y situación económica.
- Solicitud.**
8.—Para solicitar estas Becas, dirigirse al Jefe Nacional del S.E.U. (Glorieta de Quevedo, 8), con los documentos siguientes:
a) Instancia.
b) Declaración jurada en la que se detallen las calificaciones de todas las asignaturas y pruebas cursadas.
c) Memoria de actividades profesionales; relación de trabajos de que el solicitante sea autor y determinación de datos de su publicación; indicación de la institución que el solicitante intenta preparar; estado de la preparación —si la hubiere comenzado— explicación de las razones, de todo tipo, que hayan determinado su elección y plan de preparación que haya de seguir.
d) Declaración jurada de in-

- gresos personales y familiares.
e) Dos fotografías.
Plazos.
9.—El plazo de admisión de instancias terminará el día 31 de Diciembre de 1957.
Adjudicación.
10.—Las Becas «César Carlos» serán concedidas antes del día 8 de Enero de 1958, por un Tribunal integrado por:
Presidente: El Jefe Nacional del S.E.U.
Vicepresidente: El Rector del Colegio Mayor «César Carlos».
Vocales: El Inspector Nacional del S.E.U.; el Jefe del Departamento Nacional de Ayuda Universitaria del S.E.U.; El Vice-Rector del Colegio Mayor «César Carlos»; Un colegial del mismo Colegio, designado por la Junta Rectora; Un representante de la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social.
Secretario: El Jefe del Servicio Nacional de Becas del S.E.U.
Este Tribunal valorará los méritos de los solicitantes y establecerá contacto directo con ellos para hacerse idea clara de su personalidad y aptitudes.
Cuando el número de solicitantes opostores a Cátedras Universitarias, o que pretendan dedicarse a la investigación, fuese menor que el de Becas, o sus méritos resultasen insuficientes a juicio del Tribunal, podrá éste decidir la concesión de Becas «César Carlos» en favor de solicitantes que preparen otro tipo de oposiciones.
Suspensión.
11.—La no residencia en el Colegio Mayor «César Carlos» de un beneficiario de estas Becas determinará inmediatamente la suspensión en el disfrute del beneficio. Cuando a juicio del Rector, y previo informe de la Junta Rectora, un beneficiario incurra en las circunstancias que aconsejen la suspensión de la Beca, el Tribunal decidirá sobre su continuación en el disfrute o la suspensión de éste.
Vacantes.
12.—Cuando por razones comprendidas en la Base undécima precedente, o por renuncia, uno o varios beneficios queden vacantes, el fondo, por tal motivo remanente, será constitutivo de otro de subvenciones que serán atribuidas a Colegiales y residentes en el Colegio Mayor «César Carlos» que precisen de ayuda económica temporal u ocasional, por decisión del Jefe Nacional del S.E.U. a propuesta del Rector del Colegio Mayor «César Carlos» y el Jefe del Departamento Nacional de Ayuda Universitaria del S.E.U.
Madrid, 13 de Diciembre de 1957.—El Jefe Nacional del S.E.U.
JESUS APARICIO BERNAL.

¡Qué ilusión!
-Ya estamos en Paris
-Vamos a celebrarlo
con un MARTINI



Acuse su fina personalidad
pidiendo a la hora del aperitivo un



EL VERMUT QUE SE BEBE EN TODO EL MUNDO

Odette

San Nicolás, 36 - Tel. 7616

PRESENTA para invierno
FALDAS
ABRIGOS
TRAJES
y regalos **REYES**

Grupo termoelastico



Italcrem

T/N "VENEZUELA"
30.000 Tons

Fratelli Gemaldi
& Sicula Oceanica, S.A.



SERVICIO EXPRESO
PARA

VENEZUELA DESDE BARCELONA

DOS SALIDAS MENSUALES

INFORMES:

HIJOS de M. CONDEMINAS

PRIMA DE MALLORCA - JAIME 1, 94 - Teléfono 3137

AGENCIAS DE VIAJES

JUGUETES

SENSACIONAL surtido en sillitas,
automóviles, triciclos y muñecas.

Almacenes «EL HOGAR»

José Tous Ferrer, 32

PAGADORES, HABITUADOS, DIFERENTES DE EMPRESAS: No abonéis los sueldos, jornales o pagas a personal comprendido en la edad militar si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello te evitarás ser multado.

Baleares
Hoy Páginas

DIEMBRE

27
VIERNES

ALMACENES FUSTER

TEJIDOS ALTA COSTURA
San Miguel, 11

Gran Liquidación del Año
2000 CORTES ABRIGO, VESTIDOS
Y TRAJES CHAQUETA
DESCUENTOS GENERALES

Gran cantidad de trozos a la venta

TRISTEZA DE LA HISTORIA

El derrumbamiento de los Imperios crea una fatal mancomunidad

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

Se han desmoronado los imperios fraguados en el siglo XIX; quedan todavía plantas de establecimiento, amenazadas gravemente. Pues los imperios británico y francés, de notoria vastedad, han coexistido, hasta la guerra de 1939, con los imperios de naciones de corta población, como son Bélgica y Holanda. Todos ellos, imperios coloniales, con efectiva separación entre los metropolitanos y los autóctonos.

Señálese, generalmente, a la III Internacional, — disfrazada con pseudónimos protocolarios tras la alianza de la U.R.S.S. con las naciones del Oeste —, como máxima responsable de esos fenómenos contemporáneos. No puede existir duda alguna acerca del papel preponderante del partido bolchevique y de sus secuaces de todo el mundo, en lo que podríamos llamar, con sarcasmo, reajuste de las fuerzas siempre hostiles: el comunismo y el orden social secular. Pero el comunismo tiene su etiología o patología. El pelotón de soldados, tantas veces citado, de que hablaba Oswald Spengler, puede salvar la civilización milenaria. Es la medida última y urgente, comparable al gesto osado y necesario del cirujano que toma en sus manos el corazón del yacente para reanimarle. Mas no exime del posterior estudio y análisis, si hay pretensión de prolongar la vida del enfermo más allá de una hora crítica.

EN Indonesia, de reciente independencia política, los holandeses van a ser expulsados en masa. En otros pueblos asiáticos, constituidos jurídicamente ha poco, la xenofobia impera. En el África negra hay movimientos irredentistas potentes. Cuanto ocurre en el litoral africano mediterráneo y en el Cercano Oriente, coincide con los anteriores hechos.

Imperio legítimo, el único Imperio que puede aducir esa condición a partir de la Edad Moderna. Es el imperio de España. Perduró tres largos siglos, y gracias a él se abasteció y consolidó la Europa nórdica y central según ha demostrado luminosamente D. Claudio Sánchez Albornoz.

El Imperio español fue combatido con armas y asechanzas también utilizadas, con otro destino, en nuestros días. Cayó, después de tres siglos, y su pérdida física es menos importante, incluso para nosotros, que el derrumbamiento de su concepción cristiana, unitaria, fraternal. Al espíritu le sucedió el materialismo. Es indudable que la máquina, aquello que fue denominado revolución industrial, podría haber sido humanizada por España. Pareció el alma de la noble caballería, y sobrevino el soplo helado del materialismo. Las equivocaciones y los defectos del sistema imperial hispánico, han sido indultados, ante la posteridad, al comparárselo con los ejercicios del colonialismo sucesivo en todas sus formas.

El tiempo —cuánto soportar la leyenda negra!— nos ha dado la razón. En el Imperio español, panocéntrico, las nacionalidades surgidas se han librado de la influencia corrosiva del comunismo. En cualquiera de los territorios segregados de los imperios del siglo XIX, la presencia o la influencia de la U.R.S.S. y de la III Internacional son inconcusas. Pero es que nosotros dimos al Imperio una estructura y un sentido inéditos y fructuosos, ni siquiera tomados —aunque otra cosa opinen los romanistas— de la mejor época de Roma. No practicamos exclusivamente la posesión; servimos a la unificación y a la integración. En los libros de cuentas de la Tesorería imperial, pueden verse datos irrefutables acerca de los gastos militares de España, durante siglos, en su imperio americano y oceánico. La parvedad de las cifras, que aun no han sido estudiadas, es el más grande alegato a nuestro favor.

El derrumbamiento de los imperios surgidos en el ochocientos, crea, es cierto, una fatal mancomunidad, una ineludible solidaridad, para que la civilización presente, —que es perfectible, más, que debe ser perfectible— no sucumba en la grave coyuntura de 1957. Pero vayamos, todos, y muchos entre nosotros, como en acto de contrición, a estudiar la etiología o patología de las actuales

circunstancias. A finales del siglo XVIII, el mundo ajeno creyó que podría borrarnos, con absoluta impunidad, de la lista de las naciones vivas. Incluso la Historia podía ser suprimida. Hubo un "ukase" suscrito por pluralidad de naciones, ensoberbecidas por el éxito circunstancial —menos de un siglo— de sus tareas corrosivas de nuestro Imperio. Pero aquel "ukase" ha sido reemplazado por otro —tácito y presente más allá de la atmósfera que envuelve a la Tierra— y a la euforia sucede la amargura.

He aquí la tristeza, la infinita tristeza de la Historia...

ESPIAS, SOPLONES Y ENFRIADORES DE AIRE

Por LUIS ANTONIO DE VEGA

NINGUNA de mis amigas alcanzó la celeridad de Mata-Hari o de Mademoiselle Doktor. Algunas, aparte de lo que de ellas se sepa en los Gabinetes Negros dondengas, pasaron por el mundo turbio del espionaje poco menos que desapercibidas, lo que, bien miradas las cosas referentes a tan arriesgada profesión, no deja de ser un mérito.

El espía no es una cantante de Opera ni una actriz de la pantalla, y la publicidad lejos de causarle beneficio le coloca en las mejores condiciones para que su garganta trabee conocimiento con el filo del hacha del verdugo o para bailar su última jira con la lengua fuera y dos palmos de cuerda anudada al cuello.

Mis amigas eran espías. Unas amarián el oficio y otras no encontrarían un procedimiento que les permitiera alejarse de él. Podría parecer un poco exagerado lo del "amor al oficio" tratándose de una actividad tan turbia como la del espionaje, pero posiblemente no se aman las profesiones porque éstas sean mejores o peores ni más o menos bellas.

Existe el espía integral y el francotirador del espionaje, quien voluntariamente acepta el puesto peligroso y quien por lucro, o por ambición de honores —si, de honores precisamente— se ve metido en el engranaje de los Servicios Secretos. Un espía impulsado por los que tengan interés en aprovechar su buena posición o sus habilidades puede hallarse en la silla más alta del mundo. Parece que el caso ya se ha producido en la historia alguna vez. El espía, así situado, puede sentir, en lugar de amor, repugnancia por un oficio del que no le es posible desertar porque si lo hiciera perdería algo más que el puesto: habría escándalo y posiblemente venganza por parte de quienes hubiesen utilizado y premiado sus servicios.

En cambio existe el espioncillo que es poco más que el acusica, el que cada sábado se presentaba en una oficina cualquiera a que le pagasen veinticinco francos o media libra esterlina según el humor o la generosidad del último funcionario que se dignara recibirle, y este tipo puede amar su profesión y ambicionar la llegada de un día en que se vea convertido en un Coronel Lawrence o en una Mademoiselle Doktor, según el sexo de quien practique la soplonería. Por lo regular ésta debe ser una ambición de apátridas con vanidad de victoriosos y esa vanidad debe, en muchas ocasiones, perderles, o en todo caso no les permitirá ganar porque no se conquistó la biografía sobornando mecenas.

que trabajan en beneficio de su patria. Segunda, los que trabajan contra su patria, y tercero, los que lo hacen en beneficio o en perjuicio de cualquier nación con tal de que les sean abonados sus servicios.

Opino que basta con enumerarlos para que se perciban las diferencias que existen entre unos espías y otros y se comprenda quienes son y quienes no son dignos de elogio. Sobre todo creo que tienen bien ganada la gloria los soldados oscuros que laboran por su Patria. Y con más motivo cuando son mujeres. Piensen en que han de dormir con las cabezas apoyadas en almohadas de espanto, que cada calle, cada salón, vehículo puede ser, para ellas, una trinchera y que han de vivir con la idea de que por todas partes les puede llegar la muerte. Y aun a esto habra de añadir la seguridad de que en contadísimos casos se puede sobornar a la historia y que casi siempre quienes les enviaron les niegan y quienes les cazaron aparentan dar créditos a la negativa.

Sospecho que la mayor parte de los espías pertenecerán a la categoría de los que sirven a cualquier nación con tal de que servicios y confidencias sean remunerados, pero la importancia numérica de cada categoría no altera su división ética.

Si los espías que laboran en beneficio de su patria son acreedores al elogio, en cambio la villanía que supone el espionar contra la propia nación constituyen un crimen más repugnante que el infanticidio.

En los días duros de la primera guerra europea fue encerrada en la prisión de San Lázaro una dama "rancesa". Se le acusaba de espionaje y su delito parecía estar suficientemente probado.

San Lázaro no es un noviciado de Damas Nobles. Se concibe que si en algún lugar no había de causar repugnancia la presencia de la espía era, precisamente, al otro lado de los muros de la cárcel de mujeres de París, y en los patios sombríos del presidio.

Si embargo una idéntica ojeada de asco se apoderó de todas las presas y hasta las infantidas se juzgaban inverosímilmente deshonradas por la convivencia con aquella mujer. En San Lázaro

matrimonio en Vallauris (Alpes Marítimos) el 27 de mayo de 1949.

A Rita Hayworth le ha sido concedida la tutela de la princesa Yasmína, nacida el 23 de diciembre de 1949. Además la sentencia precisa que la actriz habrá de consultar al príncipe Ali Khan para cualquier decisión importante que deba adoptarse acerca de la instrucción y medicaciones necesarias por la salud de la niña. Reserva el príncipe el derecho de visita a la pequeña Yasmína. Finalmente, el príncipe Ali Khan se compromete a sufragar los gastos de sostenimiento y educación de su hija.

SUSCRIPCIÓN ANUALADA
— En la redacción del periódico norteamericano "New York Times", se recibió la siguiente carta:

"Mi hijo ha estado leyendo su periódico durante todo el tiempo que ha estado internado en una clínica mental; pero como en la actualidad ya se halla curado, los agradeceré se sirvan considerar como anulada la suscripción".



tribunales europeos no reconocen los divorcios obtenidos después de una estancia de solo seis semanas, el príncipe Ali Khan, que habitualmente reside en Europa, se habla dirigido al tribunal de Ginebra para obtener la disolución de su

Sueño

por M. RAMIS ALONSO

SONO don Arturo aquella noche, e iba de su esposa a su hija.

Joven de veinticinco años, a la que despertó había tomado por melindrosa, le resultó ahora en sueños mujer delicada, pero fuerte, sin afectación alguna.

Se acercó con respeto y con amor de padre a su hija. No sintió embarazo alguno en desnudar su alma ante ella. Lo que no había conseguido antes, se le hacía fácil ahora.

Y la niña se le entregó entera, con sus tentos y esperanzas.

Quizá te haya disgustado, papá, el hecho de encontrarme piadosa. Pero es que yo tuve más suerte que tú.

Explicáte, ángel mío.

Yo no sé ni puedo saber —contestaba la hija—. Más, por lo que he oído a mi madre, deduzco que no tuviste formación religiosa.

Es verdad, hija. Y de esto que tú lamentas, yo siempre me he vanagloriado.

Esto temía de ti, padre. Que de una falta, de un vacío, de un no tener, hubieses pasado a creer que tienes, que estás lleno, que nada te falta.

No acabo de comprenderte. Habla claro. Soy tu padre.

Porque soy tu hija y te quiero con más suerte, voy a decirte lo que pienso de ti.

Don Arturo la abrazó y besó en la frente, al tiempo que le manifestaba que jamás había consentido a nadie que le hablara de cosas de religión.

Si quieres, papá, no hablémos. Pero entiendo que un padre ha de saber del alma de su hija y no sólo de su cuerpo. Te suplico que me perdones si te ofendo con alguna palabra. Mi intento es ser tuya completamente y que tú también seas mío.

cierto retintín irónico, y tuvo ganas de levantarse y echar un puntapié a la hija.

Con gran sorpresa del padre, la hija permaneció serena y, calmada, le dijo: Estoy satisfecha de que hayas manifestado con palabras, los sentimientos tuyos íntimos que a mi madre y yo habíamos leído, en tu rostro uno de los días primeros que comiste con nosotras.

Llevabas retratado en tu cara —continuó— lo que pensamos de nosotras. Con mi madre hablamos de ello. Yo miré de restarle importancia. Dije que las apariencias no pocas veces engañan. Pero mi madre insistió, diciendo que ponías el mismo ceño del día en que te marchaste a América.

Permite que te diga ahora, a solas, lo mucho que ha sufrido mi madre, más que por tu huida, por el vacío de religión en que, según ella, siempre has vivido. Y ahora eres tú que confirmas esa falta, con tus ojos puestos solamente en el dinero.

Piensa que tu esposa por nosotros, tus hijos, lo ha dado todo. Las fuerzas, corporales y las de espíritu.

Que, mientras tú acumulabas dinero, ella se deshacía como cera tocada del fuego para alimentar a tus hijos.

No es que se arrepienta de ello ni que te envidie lo que ganaste. Tiene miras más altas. Ya no sueña sino con su pequeño fallecido y quiere unirsele en la otra vida. Por esto la alegraría que si tomaras el timón de la casa y dirigieras por caminos nobles a los hijos mayores.

Sí, sí, comodidad aquí y el cielo luego. Ya te entiendo. Sois unas zorras las dos —dijo don Arturo—.

No hables de comodidad, papá. Que no la hemos conocido. Por lo demás el zorro has sido tú que dejaste el trabajo a la esposa. Y ahora llamado y astuto, quieres volverte con el dinero que volaste a la formación de tus hijos, pretextando que no se puede vivir con mujeres piadosas.

La Uranina contra los sabañones

La URANINA, la nueva substancia introducida por el Dr. May en la terapéutica humana, está obteniendo extraordinarios resultados en su empleo contra los sabañones, siendo totalmente inofensiva. La URANINA se vende en todas las Farmacias. (C. S. 15.582).

No supiste compartir la vida con tu esposa —continuaba la hija—, y acabas negándote a compartir nuestra fe en Dios y la esperanza que tenemos en una vida mejor. Como los egoístas, morirás pudriéndote solo.

La violencia del diálogo soñado, despertó a don Arturo. Sí; estaba soñando —se dijo—. Y se alegró de que hubiese sido simplemente un sueño.

Princesita

RECIENTEMENTE INALGUNADA

Saluda al público en general y le ofrece su nuevo establecimiento de artículos de confecciones y géneros de punto.

VELAZQUEZ, 24

LEYENDAS DE NAVIDAD

Los altramuces y el sicomoro

El Ángel avisó a San José que Herodes quería matar a Jesús, e inmediatamente la Sagrada Familia huyó de Belén. San José guaba el berricho, sobre el que viajaba María, con el niño entre los brazos iban a Egipto, tierra indicada por el Ángel como lugar seguro donde refugiarse, hasta que Herodes muriese y pudiesen volver, sin peligro, al país de Judea.

Era una noche de enero, clara de luna y estrellas; el pequeño grupo avanzaba de prisa, alejándose de los soldados que en abn buscaban a Jesús. El berricho caminaba sin ruido, entre piedras y zarzas, hasta que se metió por un campo de altramuces. Las plantas estaban en sazón; las vainas secas pendían de las ramas dentro de ellas se guardaban los granos amarillos, semejantes a los garbanos. Y, he aquí, que, cuando la Sagrada Familia pasaba rozando las plantas, éstas, como si fueran sonajeros, agitaron los granos produciendo un ruido sordo.

—Callad, callad — les dijo María —, los soldados nos pueden oír.

Los altramuces seguían sonando lo mismo.

—Callad, que los soldados pueden matar a Jesús — aludió Nuestra Señura.

Pero los altramuces, lejos de obedecer, armaban el estrépito de una granizada.

Cuando ya hubieron pasado de aquel lugar, dicen que Nuestra Señura se volvió hacia las plantas de altramuces, habiéndolas así:

—Po, que no habéis tenido misericordia, ni habéis respetado a vuestro Creador, yo os castigo a que el hombre no pueda saciarse con vuestros frutos; por muchos que tome, permanecerá tan hambriento como si nada hubiera comido.

Así explica la leyenda el motivo de que los altramuces sean tan poco sabrosos y una de las

legumbres menos apreciadas que existen.

...
Crecen en Egipto unos árboles hermosos, muy estimados desde la época de los Faraones por su espeso follaje, que refleja del color del desierto y por su madera casi incorruptible, de la que hacían sarcófagos, muebles y estatuas. Estos árboles son los sicomoros, cuyas hojas se parecen a las del moral y sus frutos a los de la higuera, aunque son más pequeños y menos sabrosos.

Pues bien; cuando la Sagrada

... familia, después de mucho caminar, entró en Egipto, se encontró en una región desolada, donde solo había arena y charcas de agua salada. La atravesaban fatigosamente, cansados y sedientos, bajo un sol cegador. De pronto, a lo lejos, se dibujó la silueta de un sicomoro frondoso, junto al brocal de un pozo. Los Santos viajeros se dirigen allí con alegría. Viéndoles llegar tan cansados y polvorientos, las fuertes ramas se inclinan piadosas, para cubrirles mejor con su sombra; la ancha copa es como un baldaquino de esmeralda, que les ofrece una suave y fresca penumbra. Allí reposan Jesús, María y José. La Virgen mece en sus brazos al Niño, que se duerme dulcemente; las hojas del árbol se agitan sin ruido, como pequeños abanicos... Muy cerca está el pozo, de agua sajada pero el Señor la convierte milagrosamente en dulce y cristalina, dejando así el recuerdo de su descanso en aquel lugar...

Aun hoy, si vais a Egipto podréis contemplar en Madiana, cerca del Cairo, el vejisimo sicomoro, venerado por cristianos y musulmanes, llamado "árbol de Nuestra Señura" en memoria del episodio que hemos relatado. Esta piadosa tradición es el único testimonio que queda de la estancia de la Sagrada Familia en las tierras del Nilo. Se sabe, tan solo, que permanecieron allí hasta que el Ángel, apareciéndose de nuevo a San José, le comunicó la muerte de Herodes y les invitó a volver a la tierra de Israel.

AURORA MATFOS



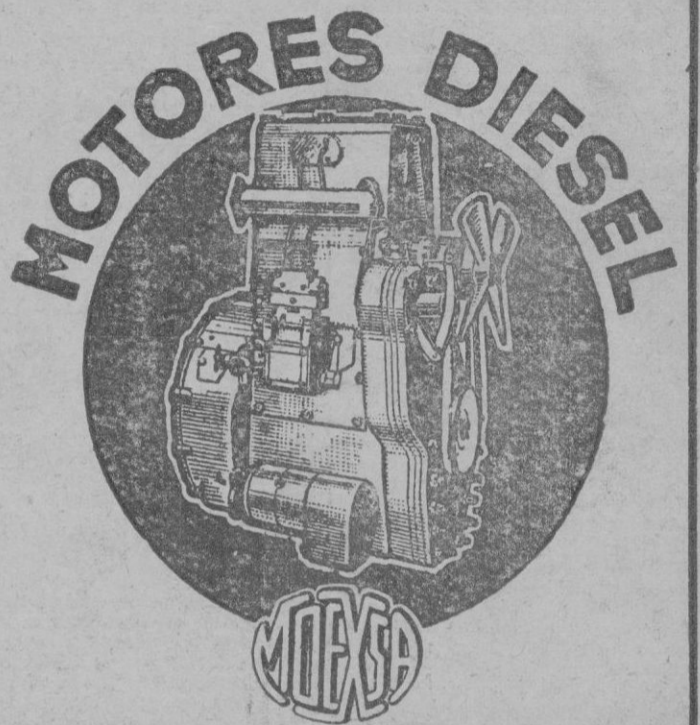
FOTOGRAFADOS MALLORCA

— Casa fundada en 1933 —



FOTOLITOS - OFFSET
TRANSPARENCIAS DE
COLOR
RETOQUES Y DIBUJOS

Luis Salvat, or, 171 - 173 - Teléfono 2263
Palma de Mallorca



INDUSTRIALES, MARINOS, TRACCION
GRUPOS ELECTROGENOS

ARAGON, 45 - TELEFONO 2718

FELICIDADES EN PASCUAS Y
AÑO NUEVO

a CLIENTES, COLABORADORES y AMIGOS

Riera - Fundición Mallorquina, S. A.

FUNDICION AL HORNO ELECTRICO
DE HIERRO Y ACEPO MOLDEADO

Héroes de Manacor, 104 - 110 - Tel. 7766 - Palma

Desea a sus amistades, clientes y público en general, Felices Navidades y próspero Año Nuevo



ELEGANCIA
DISTINCION



MODELOS EXCLUSIVOS

A todas mis clientas y favorecedoras les expreso mis mejores deseos en estas fiestas de Navidad y que el próximo Año Nuevo sea pródigo en venturas y prosperidades.

Reina Isclaramunda, 7 - 1.º
Teléfono 4723 - Palma



Modas

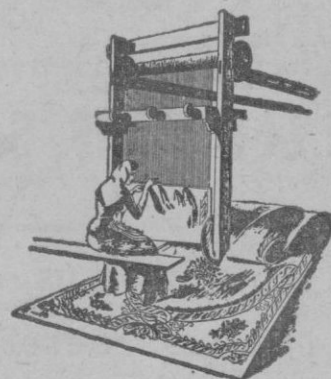
M. Fernández

MODELOS SELECTOS

Saluda a sus distinguidas clientas y les desea felices Navidades y próspero Año Nuevo

QUINT, 19

El mejor regalo de Navidad y Reyes



LA CASA LUIS FORTEZA

LE OFRECE TODA CLASE DE ALFOMBRAS

VISITE NUESTRA EXPOSICION

San Bartolomé, 39 - Teléfono 5445 (al lado Banco España)
Fábrica: Bellet, 14 - Teléfono 6556



Baleares

DESEA UNAS FELICES PASCUAS A SUS LECTORES

ANGELES Y PASTORES

En el correr del año litúrgico se destacan dos tiempos que han calado muy hondo y de una manera especial en el corazón del pueblo cristiano: son los ciclos navideño y de Pasión, actos de un profundo sentido humano y de altísimo simbolismo místico. La venida del Hijo de Dios al mundo y su Pasión y muerte, desde hace siglos, reviven en la memoria del pueblo, desvelando sentimientos de júbilo o de dolor, gracias a las riquezas incomparables del folklore.

La liturgia ha influido de una manera decisiva en la vida familiar y social del pueblo. Leyendas, tradiciones, prácticas piadosas, supersticiones, canciones y danzas han nacido en la quietud de las iglesias, muchas veces influenciadas por los textos sagrados de la misa, traspasado sus puertas para establecer sus reales en la intimidad de la casa, o en el bullicio de las plazas y calles de pueblos y ciudades.

Si en la noche navideña es el más rico y variado en manifestaciones populares. Todos los pueblos del mundo celebran el nacimiento del Hijo de Dios con ceremonias típicas y características, que los eruditos han recogido cuidadosamente para estudiarlas y compararlas a la luz de la crítica.

La más emotiva y popular de estas ceremonias es la que se celebra según la liturgia, en la medianoche de la vigilia de Navidad, inmediatamente después del canto de Maitines. En los libros oficiales de canto se llama "Ad primam missam in nocte". Su denominación más usada y corriente es la de "Missa del Gallo", cuyo sentido no aparece del todo claro, ni es fácil el parecer de los folkloristas en explicarlo.

Atribuyen algunos su origen a la costumbre general de iniciar el canto del gallo para anunciar la celebración de la primera misa. En localidades donde había pastores, a ellos les era encomendada la música de simular aquel canto para atraer la atención de la gente. Para este efecto se utilizaban instrumentos rudimentarios de la rítmica infantil, o valiéndose de una lengüeta de gralla, y hasta algunos, dotados de excepcional habilidad, con su propia boca, daban la sensación de un verdadero canto de gallo. No faltaban algunos concurrentes a dicha misa, acompañados de un gallo auténtico, el cual al oír los cantos litúrgicos hacía resonar su voz por las bóvedas del templo.

Otros comentaristas justifican la denominación de Misa del Gallo, amarrados en el hecho de haber sido trasladada en muchos lugares aquella misa a primeras horas de la mañana. Llamada litúrgicamente "ad secundam missam in aurora". Es la "Missa de l'alba", a las cinco o a las seis, hora en que los gallos, al presenciar los primeros rayos de luz del nuevo día lanzan sus cantos al espacio con expresión de alegría que se contagia al corazón de los humanos, y que en este día de Navidad resuenan como un canto triunfal hacia el Dios que nace en la tierra. La Misa de la Aurora es la misa de la hora del canto de los gallos.

No falta quienes dan a la Misa del Gallo un sentido gastronómico, que responde al concepto mis-

tico que ofrece esta festividad. Dicen que los concurrentes a esta misa, ya sea a media noche, ya sea a la hora de la aurora, al abandonar el templo, siguen los caminos y calles de la población con gran animación y jolgorio cantando canciones y sonando típicos instrumentos, esperando llegar a sus casas donde encontrarán los pollos asados, ya dispuestos para la gran comilona del día de Navidad, y les será permitido cañar algunas taladas especiales, llamadas menudos, como digno anticipo a la gran fiesta de Navidad. Esta práctica tradicional es considerada, especialmente por los pequeños, como un premio a la asistencia a la Misa del Gallo, y ha contribuido a la propagación de esta tan popular denominación.



Las misas del gallo eran las más animadas y concurridas de todo el año. Hasta algunos de los que vivían alejados de las prácticas religiosas, en este día hacían acto de presencia en el templo, atraídos por la espectacularidad de unos actos, que no siempre estaban en consonancia con la santidad del templo ni con el espíritu de las solemnidades que se conmemoraban. De todas maneras, preciso es reconocer que aquellas manifestaciones populares eran presididas por un sentimiento de sencillez e ingenuidad que las hacían perdonables, y hasta cierto punto simpáticas.

No olvidemos la parte principalísima que en las misas, tanto del gallo como de la aurora, tenían los buenos pastores, con sus ritos característicos y práctica tradicionales. Desde los primeros tiempos de la Iglesia aquellos rústicos personajes han sido considerados como actores directos en la reconstrucción plástica del misterio de nuestra redención. En los textos del rezo divi, o de este día son frecuentes los diálogos de los pastores con los espíritus angelicos.

Es la misma liturgia la que hace resaltar el espíritu de reconocimiento y de adoración de aquellos pastores, que, al simple anuncio de "¡Ángel!" corren presurosos a postrarse ante el niño recién nacido en el Portal de Belén. Efectivamente, en el Evangelio de la misa de medianoche San Lucas describe la llegada de José y María a Belén en noche fría sin lograr una triste posada en la población, a causa de la extraordinaria afluencia de gente que había acudido con el fin de empadronarse, obedeciendo el edicto de César Augusto. En aquella media noche la Virgen "dió a luz a su primogénito", lo envolvió en pañales y lo reclinó sobre

Por FRANCISCO BALDELLO, Pbro.

un pesebre". San Lucas, en el mismo Evangelio continúa su narración, diciendo "que en aquella comarca había unos pastores, velando sus rebaños. Y he aquí que el ángel del Señor se apareció en medio de ellos, y la claridad del Señor los envolvió, lo cual les produjo un gran terror. Y el ángel les dijo: —No temáis, que vengo a anunciaros una buena nueva, de la cual todo el pueblo se alegrará; y es que hoy ha nacido para vosotros un Salvador, que es Cristo Señor, en la ciudad de David. Yo os doy esta señal: encontraréis al infante envuelto en pañales y reclinado en un pesebre—. Y subitamente se unió al ángel una gran multitud de la

aquel Niño. Y todos los que lo oyeron se admiraron de lo que contaban los pastores. Pero María conservaba todas estas palabras, meditándolas en su corazón. Y regresaron los pastores glorificados y alabando a Dios por todo lo que habían oído y visto, según les había sido anunciado".

No es de extrañar que, después de estas relaciones evangélicas, cantadas solemnemente en las dos primeras misas, los humildes y rústicos pastores adquieren categoría de auténticos personajes, y hayan ocupado lugar preferente en esta fiesta navideña. En todas partes han merecido siempre prioridad en el momento de la adoración del Niño

de coro revestidos con la misma indumentaria litúrgica usada en el coro. Los textos literarios, generalmente de una alta calidad, estaban basados en las mismas palabras que se leían en los Evangelios o en las relaciones del rezo litúrgico.

Veáase a continuación algunos fragmentos del drama litúrgico titulado "In Natali Domini", según versión del historiador Coussemaker. Después del canto de Maitines aparece un personaje simulando un ángel, quien, dirigiéndose a los pastores dice: "No temáis, que vengo a anunciaros una buena nueva." A continuación siete niños cantan: —Gloria in excelsis Deo. Al oírlo los pastores se dirigen al pesebre atravesando el coro, con sus háculos

en las manos, y cantando hasta llegar a los pies del Niño Dios—. Los pastores dicen: Vamos a Belén y veamos lo sucedido y lo que el Señor nos quiere hacer saber. Mientras se acercan dos clérigos desde el pesebre, dicen cantando: —¿A quién buscáis en el pesebre, pastores, decid?— Responden los pastores: —Al Salvador Cristo Señor infante, envuelto en pañales, según las palabras del ángel.

Seguidamente las comadronas, abriendo una cortina, señalan al Niño, diciendo: —He aquí al Niño con su Madre, según había vaticinado Isaias.

Los niños señalan a la Madre, diciendo: —He aquí que una Virgen concebirá y dará a luz a un hijo, y al marcharos decid, que ha nacido ya.

Entonces los pastores saludan a la Virgen, diciendo:

Salve, Virgo singularis, Virgo mansens, Deum parans ante saecula generaturum, corde Patriis Adoremus tuum creatum carne Matris.

A continuación se cantaba el introito de la misa.

Todos estos dramas y representaciones sagradas toman por tema el diálogo entre los ángeles y los pastores, y como decíamos, eran celebrados en los mismos templos por eclesiásticos revestidos de su indumentaria litúrgica. De allí derivan algunas canciones dialogadas de las más representativas del actual repertorio popular. Poco a poco la lengua latina, que era la obligada antiguamente en aquellas representaciones por estar incorpora-

das en el repertorio litúrgico, cedió paso a la vernácula, admitiendo al principio la alternancia de ambos idiomas, y finalmente en la época moderna, los conceptos de las obras litúrgicas eran expresados exclusivamente en la lengua del pueblo. Así se explica que alguna de las canciones que componen el actual repertorio navideño conserven algunos modismos y locuciones de carácter litúrgico, que antiguamente figuraban en prosas o himnos de los dramas sagrados.

Las representaciones adquirieron poco a poco aspecto de espectáculo popular. Se conservaron o en las mismas iglesias o en locales particulares y más tarde públicos. Sus argumentos atañeron a la sencillez y la ingenu-

dad de las viejas narraciones para seguir las corrientes del teatro moderno. Pero el tema básico ha sido conservado escrupulosamente a través de los tiempos. Siempre han sido los pastores los personajes centrales de los argumentos de estas representaciones sagradas.

En las misas del gallo la adoración de los pastores ha sido considerada como una ceremonia casi litúrgica. No solamente en las poblaciones rurales, sino hasta en las grandes ciudades, la presencia de estos rústicos personajes era esperada con simpatía por los fieles de toda condición y edad. Y la Iglesia se ha mostrado siempre comprensiva y tolerante ante la actitud alegre y bulliciosa de aquellos adoradores. En el primer cuarto de la pasada centuria, afirman algunos historiadores, entre ellos Damians, que los pastores de los alrededores de Barcelona, vistiendo la típica "samarró" de piel, y calzados con zuecos, asistían a la Misa del Gallo que se celebraba en la parroquia del Pino. Y dentro del mismo siglo XIX en la mayoría de pueblos de montaña era mantenida en favor de los pastores una prerrogativa que en tiempos remotos había tenido carácter general: en el acto de la misa matutina del día de Navidad, antes que nadie, y con preferencia a todas las autoridades y jerarquías, los pastores pasaban a adorar al Niño Dios.

La documentación folklórica referente a la adoración de los pastores en la típica Misa del Gallo es muy copiosa y digna de ser conocida y admirada. Cada comarca conserva una variante, una nota característica que hace más atractiva esta emocionante ceremonia.

MUEBLES MARTEL

TOLOS LOS ESTILOS Y CALIDADES

Saluda a sus amigos y clientes deseándoles felices Navidades y próspero Año Nuevo

CALLE SAN MIGUEL
(frente Hospital Militar)
PALMA DE MALLORCA

Damián Vidal Grimalt
como Inspector Delegado en Baleares de la Compañía
EL PORVENIR DE LOS HIJOS, S. A. de Seguros

Saluda a todos sus amigos y asegurados, deseándoles Felices Navidades y venturoso Año 1958

Oficinas en Palma:
Avenida Alejandro Rosselló, 83 - 3.º - Teléfono 3577



Comercial
Garage SEGURA

Saluda a sus amigos clientes y favorecedores, deseándoles felices Navidades y próspero Año Nuevo.



Baleares

DESEA UNAS FELICES PASCUAS A SUS LECTORES

La mesa mallorquina en Navidad

EL BINOMIO «PORCELLA - INDIOT» Y OTROS POLINOMIOS

El año pasado, por estas mismas fechas, dejé bien sentado y perfectamente legalizado que los dos manjares básicos de la comida navideña en Mallorca es la lechona y el pavo. Murruza aparte, todo lo que se salga de este milagroso binomio no será tradicional y, por lo tanto, debe desecharse. La Navidad con toda su liturgia, tanto religiosa como profano-gastronómica, está contruida sobre la inmovible base de la tradición. Todo lo que sea salte de la costumbre ancestral es desnaturalizar la fiesta, es echar agua al más añejo y generoso de los vinos.

Hay genes bien intencionales que, en vez del tradicional nacimiento, instalan en sus hogares un pobre pino mediterráneo, cerrado en la flor de su tierna adolescencia, para servir de ridícula caricatura de abeto escandinavo. Permítidme que insista. La costumbre del árbol de Noche no tiene en modo alguno ni con nuestra religión ni con nuestro idioma, ni con nuestra mentalidad. Ah, pero hay que seguir la moda y presumir de gente bárbara venida del Norte, huyendo del hambre y del frío de sus inhóspitas regiones de origen. Es decir, que esta moda del arbolito consiste en imitar lo primitivo, lo elemental, lo extraño, lo "doit" para olvidarse de lo civilizado, de lo elaborado, de lo propio, de lo inteligente. Y es que el paparatismo, el inexplicable complejo de inferioridad de los mediterráneos nos lleva a las mayores aberraciones, a los mayores dislates con tal de que nos confundan, con unos señores guapos, altos, coloraos, silenciosos, borrachines y muy rubios. Por eso es que en vez de

"porcella" o "indiot" o las cosas, somos capaces de organizar una comida navideña a la e de salchichas de Frankfurt con cerveza negra o a base de papillas remojadas con Coca-cola. ¡U!

Decíamos y no nos cansamos de repetir, que nuestra comida navideña, la del país, ha de consistir en lechona y pavo. Pelo y pluma a partes sensiblemente iguales. La lechona puede ser — debe ser— asada al horno. La cabeza puede comerse hervida en el puchero o "bolit". El hoclo las orejas, las mejillas del dulce animal, mezcladas con el "pámpol" del pavo y con la persuasiva "xuxia" del vientre constituyen el aliño ideal para las patatas, verduras y legumbres del cocido.

El pavo se comerá en pepitoria a "escaldums" fiambre de cualquier manera, menos asado. Asar un pavo es no tener idea de lo que es un pavo. La pechu a puede comerse convertida en hitees y rebañada con una salsa de huevo que ha de servirse bien caliente y algo picante. ¡Manjar divino!

Un pavo trufado o relleno de combinaciones es algo muy pertinente. La Nochebuena del año 1934, con mi inolvidable amigo, el gran poeta Thomeu Rosselló Porcel, comi en un restaurante francés un "dindon aux marrons" casi tan inolvidable como mi lorado amigo. Ante la cocina francesa hay que quitarse el gorro y la gorra y prescindir del patriotismo gastronómico. Pero volvamos a la realidad, que diría Balzac, y hablemos de Eugénie Grandet, es decir, del pavo. O la pava, que aunque sin modeni "pámpol" tiene la carne más fina y sabrosa que la del festiuec-

EL GAFIM

tracho. Una pava-fiambre guardada con nuevos hilos es plato noble y muy prouente. Pero, cuidado con los vinos que acompañan al fiambre. Porque así como el tinto de Binsalem —osecha 1932— es el adecuado pa a el asado de "porcella" (el chupaña con el cerdo es detalle e imitosa, inerrable ridículo), beber vino tinto con el fiambre es una blasfemia e paratesa. Con el fiambre de pava y de ave en general, ha de beberse un vinillo ligero transparente, de gran serenidad y fluidez. Un Sauternes, por ejemplo— además de excelente para la ostras— es adecua-

disimo para la "tinde trufée". Quede el champañi para otras carnes a adas, para los brindis y en plan de concesión para acompañar los inefables polinomios.

Y a propósito de polinomios dire que los turrónes han de ser, si es posible, de Alicante. La verda ante todo. El turrón mallorquin —y no hablemos del turrón de mosca y abeja, del turrón de intemperie— es de una calidad absolutamente inferior al alicantino. Yo recuerdo que mi incommensurable abuelo paterno —que era un gastrónome delicadísimo— nunca quiso probar el turrón industrial. Dos semanas antes de la navidad —lo mismo que la víspera emocionante de su onomástica— venía a casa una mujer



"pastisera", habilísima en toda clase de dulcerías. Mi abuelo, dejaba para esta memorable ocasión la terratenencia en manos de aparceros y mayorales y se ocupaba personalmente de que todo parchase como era menester. Ningún dulce se ponía al horno sin que antes catase su melosidad o el punto de la mixtura. La "pastisera" hacía "jijona", "torró fort", guirlache, pasta real, "neules" y sobre todo aquellas caseras, memorables "coques de torró" que poco a poco van desapareciendo, sustituidas por los turrónes industriales al gran celofán.

Los paste, ravidieños de mi casa eran postres de invencible, heroica artesanía, postres de una autenticidad indiscutible, de una exquisitez insobornable. Claro, murió mi abuelo y desapareció la venerable "pastisera" y uno ha tenido que conformarse con alguna "coea de torró" de icceja heredada en plan de triste legítima, sin la grandeza universal de aquel señorial conjunto de nobles golosinas de confección casera. Pero uno se conforma y compra turrón de Alicante, poco, es cierto, pero el suficiente para acordarse con nostalgia de aquellas "coques" de la "pastisera".

Ferretería, Herramientas, Bateria de cocina, Útiles para maquinaria

Ferretería ALBERTI

CARTEL: Sindicato, 12. - Teléfono 1523
SUCURSAL: Av. A. Rosselló (esq. Lléres Manacor) - Tel. 1187 - Palma de Mallorca

Desa a todos sus amigos y clientes
Felices Navidades y próspero Año Nuevo

Sastrería "Nueva York"

Colón, 62

Desa a sus clientes y amistades Felices Navidades y próspero Año Nuevo

NOTA: Esta casa no tiene sucursales

BANCA MARCH, S. A.

CAPITAL: 50.000.000 de Pesetas
totalmente desembolsado

RESERVAS: Pesetas 107.621.730

COMICIO SOCIAL:

PALMA DE MALLORCA

SAN MIGUEL, 17 - Teléfono 4805 (5 líneas)

SUCURSALES Y AGENCIAS:

FELANITX, INCA, LIUCHMAYOR, MANACOR Y LA PUEBLA

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAMARA ACORAZADA

CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

Arrobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 210

Inter

RADIODINA

SIGMA

A todos cuantos, clientes, proveedores y amigos, nos distinguen con su confianza, reiteramos el testimonio de nuestra sincera gratitud, con un ferviente voto de felicidad y prosperidad para estas Navidades y año nuevo

Casa SASTRE

P. España, 98 PALMA G. Franco, 60 INCA

ESBELT

Clava



Baleares

DESEA UNAS FELICES PASCUAS A SUS LECTORES

¡VAMOS

CFRREMOS los ojos e imaginemos que nos llevan por los aires, y que nos vamos adelantando en siglos

pasado, muy pasados, porque vamos a llegar hasta el siglo I. Pero al mismo tiempo, pasemos sobre montañas y mares, sobre

rios y lagunas, y aterricemos en Belén. Si, señor, en el mismísimo Belén de la época del nacimiento del Niño Dios.

Antes de nada veremos cómo era Belén — y cómo es hoy también — y dónde está situado.

Belén está a unos 777 metros sobre el nivel del mar, en medio de las montañas que forman la gran cordillera que corta a Palestina de norte a sur, a unos 80 kilómetros al sur de Jerusalén. Su clima es muy parecido al de La Laguna, de Tenerife, el cual, si

alguna de vosotras conoce esa ciudad canaria, sabréis que es bastante calurosa durante el día, pero que refresca mucho por la noche, muchas veces exigiendo a gritos una buena manta para poder dormir comodamente.

En la época en que nació Jesucristo, sus casas estaban compuestas de dos piezas; construida la delantera con tres paredes, sobre una gruta, que bien podía ser natural o cavada a propósito en algún montículo. Estas casas tenían una pequeña azotea, rodeada



ESCUELA DE CHOFERS
Inseñanza conducción con vehículos modernos. Tramitación documentos y obtención carnet

1.ª especial, 1.ª, 2.ª y 3.ª

DESEA FELICES FIESTAS A SUS CLIENTES Y AMIGOS



BATIDORAS TRITURADORAS

25 PESETAS MENSUALES

MAXVEL con mal. café	1900 p.
DAYER	775 p.
TURMIX-BERRENS mod. B	2602 p.
TURMIX-BERRENS mod. C	2464 p.
TURMIX-BERRENS mod. A	1960 p.
TURMIX-BERRENS Popular	1667 p.
TURMIX-BERRENS Mignon	1368 p.
TURMIX-BERRENS Baby	1092 p.
TURMIX-BERRENS S. Chiki	915 p.
BERRENS Auto-licuador	2150 p.
BERRENS Insuflador	533 p.
M.M.M.	254 p.
HISPANO SUIZA (manual)	125 p.
BATMAO (manual)	80 p.

RELOJES SUIZOS de GRAN CALIDAD (garantizados)

50 PESETAS MENSUALES

CABALLERO	
Acero cromado	620 p.
Chapado Oro	695 p.
Chapado Oro (Calendario)	1020 p.
Chapado Oro (Automático)	1340 p.
Chapado Oro (Cronógrafo)	1340 p.
Chap. Oro (Automático-Sumergible)	1390 p.
Oro 18 Kilates (Cronógrafo)	1975 p.
SEÑORA	
Chapado Oro	744 p.
Oro 18 Kilates	1250 p.
Oro 18 Kilates	1162 p.

Vd. acabará adoptándola

35 PESETAS MENSUALES

Máquinas afeitar Eléctricas

FOIX	375 p.
HISPANO SUIZA	675 p.
REMINGTON	795 p.
MULTI-RAS	775 p.
TELEFUNQUEN	695 p.
PHILIPSHAVE	784 p.
ESPEJO ZAGEL'S	217 p.
LECTRIC-SHAVE	45 p.
SANDOLOR FLOID	21 p.

Tocadiscos 3 Velocidades

75 PESETAS MENSUALES

R.C.A. Automático 3 v.	2.750 p.
R.C.A. Automático 45rpm.	845 p.
R.C.A. Maleta automat.	6.750 p.
R.C.A. Maleta VICTROLA	2.780 p.
R.C.A. Radio tocadiscos SKIPPER corr. y bat.	3.470 p.
MELODIAL Maleta HOLIDAY	4.538 p.
MELODIAL Maleta WEEK-END	3.146 p.
MELODIAL Ext. FONO-MATIC	1.868 p.
MELODIAL MICRO-45	684 p.
MELODIAL Fonomatic	1.299 p.
BLAFE 2 altavoces	2.365 p.
BLAFE 12 altavoces	5.082 p.
BLAFE 16 altavoces	6.446 p.

COCINAS PRACTICAS

25 PESETAS MENSUALES

SUKALD Eléctrica	9.379 p.
SUKALD id.	5.888 p.
SUKALD id.	3.796 p.
SUKALD id.	3.512 p.
SUKALD Hornillo	562 p.
CORBERO Gas	4.830 p.
CORBERO id.	4.000 p.
CORBERO id.	3.500 p.
CORBERO id.	1.100 p.
CORBERO Hornillo	175 p.
CORBERO id.	240 p.
URANIA Petróleo	435 p.
COSMIC id.	405 p.
YOCLA id.	390 p.

100 MODELOS DIFERENTES

25 PESETAS MENSUALES

3 LUCES	56 p.
4 LUCES	97 p.
5 LUCES	188 p.
8 LUCES	284 p.
4 LUCES Comedor	289 p.
3 LUCES Crist. y Bce.	151 p.
5 LUCES Bronce	304 p.
6 LUCES Bronce y Crist.	1069 p.
5 LUCES id.	856 p.
FAROLA Bronce y Crist.	368 p.
JUEGO APLIQUES 1 Luz	96 p.
JUEGO APLIQUES 2 Luz	112 p.

Para su bebé

30 PESETAS MENSUALES

LILI con capota	897 p.
MARILIN con capota	997 p.
CRISLER	1330 p.
MARILIN Mellizos	1966 p.
COLCHON MANTA	232 p.
COLCHON	53 p.

¡Que comodidad!

100 PESETAS MENSUALES

Lavadoras Eléctricas

BRUNET desde	4700 p.
OTSEIN-RUBI	3430 p.
BRU desde	4530 p.
HOOVER-HOGEL	5529 p.
ALLEGRO desde	1750 p.
ROLA	1980 p.
EDESA	4583 p.
TER	4300 p.
LAUNDROMAT	16880 p.

CONTRA EL FRIO: ESTUFAS-BRASEROS

25 PESETAS MENSUALES

RADIADORES desde	1440 p.
Estufa MARCONI	697 p.
Estufa ANGLO	685 p.
Estufa SOLAC desde	474 p.
Estufa V.S.C.	465 p.
Estufa NINFA	180 p.
Brasero HOGEL	379 p.
Brasero V.S.C.	180 p.
Infracalearfactor KOLSTER desde	825 p.
Estufa BIFLEX	155 p.
Estufa BENAVENTA a gas	775 p.
Estufa URANIA petróleo	1875 p.
Estufa FOCUS a petróleo	1200 p.
Estufa PRACTIC petróleo	575 p.

RADIO BORNE

San Miguel, 135
Teléfs. 1257 y 5212

Baleares **DESEA UNAS FELICES PASCUAS A SUS LECTORES**

A B E L E N !

(Vene de la pág. anterior)
da de una valla, y que servía para almacenar agua de las lluvias, que luego se empleaba para beber, y para evitar que la gente se cayera, pues allí subían para tomar el fresco en las noches de verano. Quizás os interese saber que esa valla la ponían allí por orden de Moisés, para evitar que la gente se cayera a la calle. A esta azotea subían por medio de unos escalones, que se construían pegados a la pared lateral, y que

semejaban mucho a los escalones que vemos en algunas casas de Cádiz, hechas de piedra calada y sin pasamanos.

Sus puertas eran pequeñas, dando paso justo a un solo hombre. También había casas más ricas, construidas de dos pisos, y sin grutas, a cuyo piso superior se subía por una escalera exterior, y no interior como en las casas de hoy en día. Pero estas casas pertenecían a los potentados.

El hecho de que las casas estuvieran construidas sobre cuevas explica cómo el Niño Dios nació en un establo dentro de una gruta, y no en unas ruinas de algún templo o de alguna otra construcción, como solemos verlo representado en pinturas y esculturas.

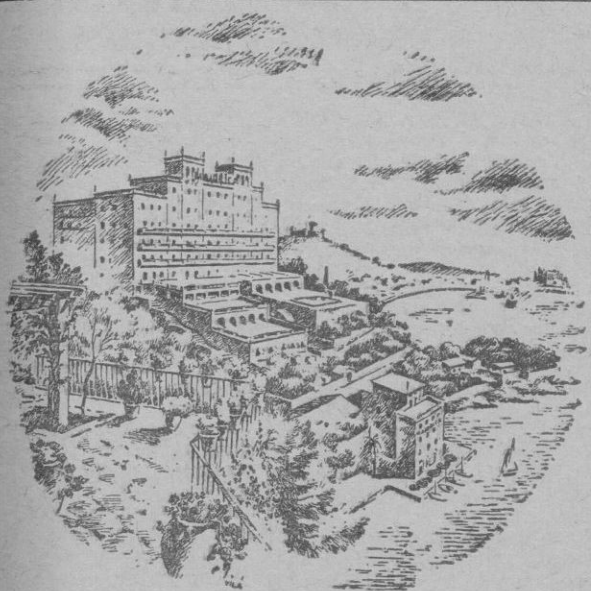
Las gentes de entonces, como la mayoría de las de hoy, se dedicaban a la agricultura, pues los alrededores de Belén son muy fértiles. Su producción principal es el olivo y la vid, dando, por consiguiente, buen aceite y buen vino... el mejor vino de Palestina.

Quizás os choque un poco pensar que en aquellos días existiera ya el aceite. Pero tened en cuenta que en materia de alimentación no hay nada nuevo bajo el sol. Nosotros comemos hoy las mismas cosas que comieron en su día los más antiguos pobladores de la tierra. La única diferencia está en el modo de prepararlos. Y así llegamos al aceite. Hoy en día, en España y en las otras naciones aceiteras, las aceitunas son machacadas y prensadas con grandes máquinas. En aquellos días no había cosa tal como una máquina, por lo tanto, el modo

de hacerlo era con dos grandes piedras redondas, unidas por un mismo eje y que eran movidas con mulas, como en una noria. Entre estas dos grandes piedras se colocaban las aceitunas. El jugo, o mejor dicho, aceite, pasaba a una gran tinaja de barro cocido. De allí a otras muchas más pequeñas, en las que se colocaba un fino tamiz para filtrarlo. Una vez que todo el aceite hubiese pasado lo cual tardaba en hacer varias semanas, se retiraba el tamiz, y ya estaba el aceite preparado para freír y para alumbrar. Porque, si, señor, el aceite no sólo les servía para hacer sabrosas comidas, sino para alumbrarse por la noche.

Como os podéis imaginar, estas gentes no eran cristianas. Pero creían en un verdadero Dios, al que llamaban Jehová. Y no eran cristianas porque aun no había venido el Mesías a anunciarles su salvación. No celebraban la Santa Misa, como es de suponer, pero se celebraba una ceremonia sagrada diaria, que consistía en un sacrificio a Jehová. Este sacrificio podía consistir en ofrecer un animal, casi siempre corderito, al que mataban según unos ritos es-

(Continúa en la pág. siguiente)



FELICIDADES
Hoteles MAJORICA
Y
Gran Hotel AUGUSTA
PALMA DE MALLORCA

TRANSPORTES
GALMES

CARROS Y CAMIONES
Servicios especiales de transportes
Felipe Bauzá, 8 y 12 - Teléfono 1369
Les desea Felices Navidades y
próspero Año Nuevo



FRANCOS - COSTA, S. L.
Barcelona
Desea a todos Felices Navidades
y próspero Año Nuevo

La Filadelfia

SAN MIGUEL, 65 y 67 * TELEFONO 1760 * PALMA DE MALLORCA
DESEA A TODOS SUS AMIGOS Y CLIENTES
FELICES NAVIDADES Y PROSPERO AÑO NUEVO

Transportes **ZAMORA**
DE BARCELONA
Transportes **GINESTA**
de Palma de Mallorca
Saludan al comercio e industria
de Palma, deseándoles felices
Navidades y Año Nuevo

Grandes Almacenes.

Bauzá

*** **FELICES** ***
Navidades y Año Nuevo

ELISA JORNET

ALMACEN DE PAPEL Y MANIPULADOS

Desea a sus amigos clientes y favorecedores,
Felices Navidades y próspero Año Nuevo

GILBERT DE CENTELLA, 36
Apartado, 175 - Tel. 2322

COSTA Y LLOBERA, 24
PALMA DE MALLORCA

TANGER Residencia

Saluda a sus amigos y clientes,
deseándoles Felices Navidades
y próspero Año Nuevo

General Riera, 22 - 24 - Teléf. 6060 - Palma



Baleares

DESEA UNAS FELICES PASCUAS A SUS LECTORES

¡Vámonos a Belén!

(Viene de la pág. anterior)
peciales —que aún conservan lo
judíos— y al que quitaban la piel,
hacían pedacitos con su carne y
luego la quemaban. El sacerdote

se quedaba con la piel. Lo que
hacía con ella es lo que aún no
hemos podido descifrar. También
había sacrificios que consistían en
ofrecer productos del campo. Lo

que poseían alguna hacienda de-
bían entregar de un sexto a un
décimo de sus beneficios para el
mantenimiento del culto.
Y con estas divagaciones, nos

hemos encaminado hacia el sur-
este de Belén, y hemos topado
con un valle precioso, todo pun-
teado con rebaños de ovejas y
manadas de vacas. Y fue en este
mismo valle donde la noche del
24 de diciembre un ángel vino a
anunciar a los pastores que el
Rey de los Cielos había nacido ya.

Y, saltando como empujados por
un fuerte resorte, los pastores fo-
maron algún presente en sus ma-
nos y lo fueron a ofrecer al Niño
pobre que había nacido en un es-
tablo. Porque como buenos cre-
yentes sabían muy bien que ese
Niño era el Salvador que les ha-
bía sido anunciado hacía mucho
tiempo.

Las buenas matronas bajaban
con sus hijas a la infinidad de
arroyuelos a lavar la ropa, pues,
según orden de Moisés, estaban
obligados a mantenerse siempre
perfectamente limpias. Los que
así no hacían no cumplían con
sus obligaciones.

Belén está rodeado de chum-
beras, que producen unos ricos
higos chumbos, que son para re-
lamerse los dedos... pero si los
vais a coger... ¡cuidado, que pin-
chan! También hay alguna que
otra palmera, pero éstas no son
tan esbeltas como las que dibu-
jan en libros de villancicos, sino
bajitas y rechonchas, y siempre
están verdes, balanceando sus
largas ramas.

Por lo demás, Belén es como
cualquiera otra ciudad oriental.

En aquellos tiempos las calles
no eran alargadas y planas... ni
tampoco lo son hoy. Pero se di-
ferenciaba un poco de las otras
ciudades de entonces.

Sus casas no estaban alineadas,
sino que iban buscando un lugar
apropiado donde construir una
cueva. Sólo en el centro había
alguna que otra casa pegada a la
otra, y eran las de los ricos: esas
casas con dos pisos, que ya hemos
nombrado. Y en medio de estas
casas estaba el templo.

En las calles ocurría una cosa
bastante rara. Y es que todas las
mujeres iban por un lado, todos
los hombres por otro, y en el cen-
tro o a cualquier lado iban los
niños y niñas. Las gentes vestían

con largas túnicas, los hombres
con la cabeza descubierta, y con
ella cubierta las mujeres, si bien
no iban como van las mahometa-
nas hoy, sólo dejando ver los
ojos.

Los hombres vestían de negro o
blanco, según su categoría social,
y las mujeres de diferentes colo-
res.

Se viajaba poco, y cuando se
hacía era a lomos de algún mulo
o burro. Muy pocos tenían caba-
llo, pues además de ser costoso
para su mantenimiento, no es
muy bueno para las faenas del
campo. Lo que sí podemos jurar
es que no había aviones, ni tren-
es eléctricos, ni nada de esas
cosas raras que se le ocurre a al-
gunos poner en sus nacimien-
tos.

Hoy en día, Belén es una pe-
queña ciudad de 10.000 habitan-
tes, y es la única ciudad oriental
donde la mayoría de sus habitan-
tes son católicos.

Sólo hay muy poquitos judíos
y protestantes, y los mahometa-
nos que había los expulsaron en
el año 1831.

Las gentes de allí se dedican a
la agricultura y a la confección
de rosarios —que hacen con hues-
os de aceituna y perlas de flo-
res— y otros objetos de culto sa-
grado.

Hay algunos buenos hoteles
que albergan a los peregrinos que
vienen a conocer el lugar donde
nació el Niño Jesús.

Y a veces, que si bien Belén
no es un sitio muy rico, tampoco
es pobre.

Y desde luego es un lugar pre-
cioso, que cura el espíritu de
cualquier ser humano que calga
por esos lugares, no solo por el
Bendito Recuerdo que encierra,
sino por la grandiosidad y belleza
de sus bíblicos parajes.

XAVIER ALONSO LENNARD

CONSTRUCCIONES
MENNA CLARAMUNT, S. A.
MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA LA MADERA
Héroes de Manacor, 46 - 48 - Teléfono 5735 - PALMA
Desea a sus clientes y demás Industriales de la Madera.
Felices Navidades y próspero Año 1958

Manufactura General
del Caucho, S. A.

Ramón y Cajal, 32 y 36 - Teléfono 2655
Palma de Mallorca



de José Caivo

PLAZA OB. BERENQUER DE PALOU - TELEFONO 2161



Saluda a sus clientes y amigos deseándoles
Felices Navidades y próspero Año Nuevo

ELECTRICA RAMBLAS

ELECTRICIDAD - RADIO - TELEFONICA
ESTUDIOS Y SERVICIOS ELECTRICOS

Distribuidores exclusivos de

OPTIMUS RADIO

PARA QUIEN GUSTE DE LO MEJOR...

Desea a todos sus amigos, clientes y favorecidos
Felices Navidades y un próspero Año Nuevo

INTERRUPTORES Y
CONMUTADORES

DISTRIBUIDORES
CONDUCTORES
PIRELLI

BOMBAS «BLOCH»

AISLANTES
AISMALIBAR

DISTRIBUIDORES
CONTADORES

MOTORES

DIELECTRO

SALUDA A SUS CLIENTES
Y AMIGOS Y LES DESEA
FELICES NAVIDADES Y
PROSPERO AÑO NUEVO

ALMACENES

CASA RIBAS

San Nicolás, 14 - 16 - Te. 1773

NOVEDADES - MANTAS LANA
TAPICERIAS - ALFOMBRAS

Desea a sus clientes y amigos
Felices Navidades y
Próspero Año Nuevo

CASA PERELLO

ALMACEN DE MUSICA

General Moia, 19 - Teléfono 4710

Saluda a sus clientes y amigos
deseándoles Felices Navidades
y próspero Año Nuevo

Sastrería MILAN

Desea a su distinguida cliente a
Felices Pascuas de Navidad

Puerta de San Antonio, 10 - Palma

Mare Nostrum y Mutua Balear

Desean a sus asegurados y amigos las mayores felicidades en las Pascuas
de Navidad y muy próspero y venturoso Año 1958

Una noche llamada buena

NAVIDAD hasta el nuevo Orde de Senana Santa, era la única fiesta litúrgica que se celebraba durante la noche. Por los relatos evangélicos solo sabemos que el nacimiento de Jesús ocurrió en plena oscuridad nocturna. Diríase que Dios quiso entrar en su propia casa clandestinamente, aprovechando las tinieblas, la miseria y un refugio de nadie. No conocemos las fechas porque estas no tienen simbolismo ni aplicación para las almas. Así, según el sentir del medioevo, escogió la oscuridad de la noche porque ella era un reflejo infrarrojo del pecado mundial. Y el que es "Sol Invictus", el Sol nunca derrotado, hizo coincidir su aparición sobre la tierra con el solsticio de invierno, que señala el momento en que nuestro astro mayor remonta su curso y derrocha con creciente liberalidad su luz y calor.

¿Por qué pues, Navidad en 25 de diciembre? Puede que la Iglesia escogiese esta fecha para des-

bancar a la fiesta pagana que en este día se celebraba en honor del "Sol Invicto", el dios Mitra, vencedor de las tinieblas. Otros creen que esta fecha fue motivada por su relación con la muerte de Jesús, que, según creencia muy extendida ya en el siglo III, ocurrió en 25 de marzo, lo cual no tiene ningún fundamento histórico y únicamente obedecía a consideraciones astronómico-simbólicas. En tal día, efectivamente, ocurre el equinoccio de primavera y, se creía, fue creado el mundo. Ahora bien, los años que el Señor pasó en la tierra no podían ser sino enteros, son fracciones de días que representan imperfecciones. La Encarnación, pues, lo mismo que la Pasión, tenía que coincidir matemáticamente con el 25 de marzo, y, habiendo ocurrido en tal día el primer momento de la concepción de Jesús en las entrañas de María, el nacimiento del Redentor tenía necesariamente que caer en el 25 de diciembre.



Es muy probable que ambas opiniones tengan su parte de razón. La Iglesia, desdando sustituir la fiesta solar pagana del 25 de diciembre con otra cristiana, encontró en el simbólico sincronismo de las dos fechas (25 marzo-25 diciembre) un adecuado motivo para situar en tal día la conmemoración del Nacimiento de Cristo.

La Iglesia, de acuerdo con la flotante verdad histórica y con el simbolismo de la luz, situó desde un principio y mantuvo luego la celebración de este acontecimiento mesiánico a medianoche. Esto dio a la fiesta navideña un aspecto y una irradiación particularísimos. Interrumpe las usanzas litúrgicas y aún las civiles, detiene los horarios acostumbrados, deja abiertas las puertas de los templos en horas en que no lo están nunca. Los fieles son arrancados de la monotonía de su existencia y de su piedad. Los mismos infieles a su bautismo se sienten incomodos en su despacho, en la habitación del hotel o en el espectáculo que se dispara automáticamente.

Navidad cambia por unas horas el rumbo cotidiano de la existencia humana y abre un boquete en el cemento armado.

Antiguamente en las aldeas y

ciudades, en que se seguía un horario nocturno muy restringido y moderado, y no existían locales y espectáculos de noche, esta festividad litúrgica producía mayor impresión, casi una colisión entre la vida natural y la sobrenatural, colisión que se resolvía en una jubilante penetración. El templo quedaba invadido por cantos, ofrendas y alborozo callejeros, que pueden muy bien considerarse como el equivalente de los evangelios apócrifos con respecto a los auténticos. Y asimismo el hogar, sorprendido por el fausto Nacimiento experimental, llega a imaginar que todo ese alborozo navideño de ahora llegue a cuajar en un folklore de mañana.

Dice el famoso Maestro Eckart (siglo XIII): "Dios está también cerca y presente a una piedra o a un madero, pero ni aquella ni éste lo saben. Si el madero supiese y se diese cuenta de cuán cerca de él está Dios, como el más encumbrado ángel, el madero sería tan feliz como el ángel más

empinado. El hombre es más venturoso que el madero porque sabe y experimenta cuán cerca tiene a Dios. Y es tanto más venturoso cuanto más cuenta se da de ello. No le basta para serlo el que Dios esté en él y a su alrededor. Es indispensable que lo sepa y que se de cuenta de ello". ("Predigten und Schriften". Selec. por H. Heer, p. 83).

Por Navidad, como en ningún otro día del año, unos sienten, otros presienten, que Dios está cerca. Los mismos que tienen corazón de roble no pueden sustraerse a esta proximidad y alegría.

El presentimiento navideño de Dios en los seres inferiores al hombre es lo que tan poéticamente glosan "La Leyenda Aurea", de Vorágine, resumen de todo el simbolismo medieval, y el folklore de todos los países. Ellos describen en el día de Navidad a las ovejas mirando pasmadas hacia Oriente, las flores brotando en medio de la nieve, la fuente romana manando aceite, la noche que se trueca en día, las viñas de Engaddi estallando en pimpollos a destiempo, los astros anunciando con brillo nuevo su nueva alegría, y, según Vorágine, mueren repentinamente los hombres que pecaron contra naturaleza. Indicio profundamente significativo en este día en que Jesús, según anuncia el Martirio Romano vino con su nacimiento a consagrar a la naturaleza.

MANUEL TRFNS P.RO.

El Niño y la rosa

Pedían que la estrella fuese un niño, y el niño fue una estrella, cruz del cielo. Con pajas, no hubo establo bajo el cielo, que ajara su oro triste para el Niño.

Pastores reclamaron al dios-Niño, pañuelos y aletuías desde el cielo. Abrió ríos la palma sobre el cielo, y el aire olió a mejilla y pan de niño.

Toda el alma del sol ofreció rosas, a la risa y la llama de las rosas que ataban la emoción de la llanura.

Hoy, azul es tu amor entre las rosas, y en tus manos se yergue la llanura...
—¡Qué pequeña la gracia de las rosas!

L. AGUILLO DE CACERES

DROGUERIA
PINTURA ARTISTICA
Material y Laboratorio
Fotográfico
Pl. Santa Inés, 3 - Tel. 2461
Desea a todos felices Navidades y Año Nuevo

Vd. sabrá hacer esto

ENTONCES SABE USTED LAVAR

CON LA Lavadora automática

Westinghouse

Con sólo apretar un botón la máquina hace automáticamente las 8 operaciones siguientes

- 1 Lavado en agua caliente o tibia
- 2 Desagüe total del agua de lavado
- 3 Primer enjuague en agua fría
- 4 Desagüe agua del primer enjuague y primer escurrido
- 5 Segundo enjuague en agua fría
- 6 Desagüe parcial del agua del segundo enjuague
- 7 Tercer enjuague en agua fría
- 8 Desagüe final y escurrido de la ropa dejándola semiseca

*Equivale a 1400 enjuagues a mano de la ropa sin frotación y, por lo tanto, sin desgaste alguno

PAGOS APLAZADOS A SU COMODIDAD

Evita las sobrecargas de voltaje así como el exceso o mala distribución de la ropa en la lavadora

El Dial de Control completamente automático, regula la temperatura y el tiempo de lavado

El procedimiento de lavado de la WESTINGHOUSE da un trato suave a las ropas y consigue una limpieza absoluta

La cuba inclinada 50° utiliza el sistema patentado "AGI-TUMBLE" y proporciona una mayor comodidad de carga y descarga

ANTIGUO NUEVO



NAVIDAD EN MALLORCA

EL CANTO DE LA SIBILA

Las tradiciones antiguas atribuyen a las sibilas pronosticos más o menos felices en materia religiosa, siendo de ellas las más famosas la de Eritrea y la de Cumas, mas su existencia ha sido desorbitada fabulosamente a través de los tiempos ya que les atribuyen pronosticos en intervalos de tiempo muy distantes, imposibles de abarcarlos una vida humana. El origen de tal absurdo creen los hallarlo en lo que anota Parmenider en su Diccionario enciclopédico de la Teología católica de Wetzer y Waite en la que hace un detenido estudio de las letras sibilinas (libros en que se recogían sus predicciones) distinguiendo de las paganas las predicciones cristianas. Sus oráculos

UN carácter diferencial de las fiestas navideñas, es, en Mallorca, el canto de la Sibila en la Misa de Nochebuena, que aún perdura en nuestros templos cuando en otras diócesis ya feneció. En la Catedral Primada se interpreta la canción y la danza de la Sibila y de los Pastores, de origen visigótico mozárabe, desde el siglo XI hasta el último tercio del siglo pasado. Tal costumbre, de raíces antiquísimas, básase en el hecho, que ha llegado a nosotros por la tradición escrita, de que una de las Sibilas, la de Eritrea en Jonia, especie de sacerdotisa de la religión pagana, profetizó la venida del Redentor, sin duda influenciada por alguna de las profecías del Antiguo Testamento.

pertenecen a los tiempos anteriores al Cristianismo y aparecen amalgamados con las nuevas pro-

fecias con objeto de atraer a los paganos a la nueva fe. Se definen éstos en la historia de los Judios, predican el advenimiento del Salvador del mundo sus milagros y muerte. Una escera sibilina muy frecuentemente representada es la de la Sibila Triburtina, revelando a Augusto el misterio de la Encarnación.

MAS AHORA LA SIBILA PRUDICE LA SEGUNDA VENIDA DEL HIJO DEL HOMBRE

Mas en la noche silente, encantada y bella en que se conmemora el gran misterio de los siglos que es el Nacimiento de Niño Dios, la Sibila en nuestros templos no se refiere a la primera venida del Hijo del Hombre como lo hacia en la Catedral Primada, que hacia referencia a la de Eritrea, sino a la segunda venida como juez de vivos y muertos en la consumación de los siglos, y debido a esa mutación de predicción, que será siempre perenne, ha perdurado en nuestra Nochebuena. Han creído muchos imprecidentes esa alusión sibilina en la noche alegre, en la noche santa, mas el recuerdo del juicio inapelable y final, eleva los corazones con la meditación de las verdades eternas, eleva un instante el pensamiento y nos predispone a ser cautos. No es nueva esa relación de las Sibilas con el supremo y definitivo Juicio. En la Iglesia de la antigua abadía de San Antonio en el Delfinado, hay una escultura que representa a una Sibila asistiendo al Juicio Final.

LAS SIBILAS EN EL ARTE

Una prueba de la persistencia de las tradiciones sibilinas está en las numerosas visiones en que han sido motivo de inspiración en el Arte pues figuran ya solas, ya acompañadas de los profetas en el decorado interior o exterior de los templos. A ellas figuran pintadas al fresco por Miguel Angel en la Capilla Sixtina, por Rafael en la Iglesia romana de Santa Maria della Pace, por Bernardino Paceiti en la Iglesia de San Marcos de Florencia y en el baptisterio de la Catedral de Antun hay un bajo relieve de 1520, donde se representan 12 sibilas, teniendo diversos simbolos relativos a algunas

luz de ese candil que llamamos inteligencia.

Y la inteligencia no es todo el hombre. La vida si, comprende al hombre todo.

Nos ganan los niños la partida vital, porque juegan con todo lo que son.

Vivimos antes de entender, y pretendemos más tarde, reducir la vida a intelección.

El instinto de vivir, guía a los niños. Y se encuentran bien, felices, contemplando la Cuna del Niño.

Retornemos a los pasos primitivos del vivir y del amar en estos días que convidan a ello, y encontraremos el Amor.

Los niños cargados aún de polvo de estrellas nos incitan a mirar hacia las alturas de donde venimos.

Los hombres caemos en el absurdo de olvidar la Vida, para entregarnos a la comprensión. Como si nuestra razón — mortecina luz — fuese la Luz.

Los niños creen y caminan envueltos en claridades, que perdidos ya los mayores.

Nosotros intentamos comprender, y oponemos al Sol una mezuña cerilla. Así, vemos sombras en la luz.

circunstancias de la vida de Jesucristo.

Las sibilas de Eritrea y de Cumas las pinto en Grisalba Van Eyck en uno de los cuadros de su cuadro el Cordero Místico y en el Museo de Caen hay un cuadro de Horacio Somi Gentleschi, representando a la Sibila de Eritrea.

La representación escénica clásica "La Sibila de Oriente" es una refundición hecha por Calderón de su Auto Sacramental "El Arbol del mejor fruto" para ser re-



presentada en las fiestas de la Santa Cruz.

Nuestra Sibila también ha sufrido mutaciones accidentales, perpetuándose empero lo esencial, del canto y del blandir del acero, señalando el fin de los tiempos.

La Capella Clásica celebra una de sus famosas audiciones a base de la versión antigua de nuestra emotiva tradición sibilina que se ha hecho famosa.

J. SUAU ALABERN

«Cante la sencillez al Señor...»

POR el valle había ruido de zambombas y la extraña maravilla de una estrella que iluminaba los caminos en aquellas noches felices y oscuras del invierno. "Cante la sencillez al Señor..." o lo que es lo mismo materializando una verdad a la que el tiempo da carácter de leyenda, humanizarlos los cristianos la venida a nosotros del Dios que nos dió el ejemplo de humildad.

Belén suena a campanas, humanas alegrías que dan al aire música. A tardes teñidas de sol, dorado como miel fruto de fatigas. A torres con cigüeñas. A baños blancos. A ría de niños y a flautas de pastores que saben el nombre de las estrellas...

Belén suena a museo fresco. A labor de carpintero. A flor silves-

y como nieve. Como flor y como fruto. Como milagro y como dulce caricia humana...

Belén, extraña melodía que es como todo lo bueno, lo humilde y lo sano.

A Ghañ, un pastor rubio como los mazapanes, le presic el Señor un rayo de luz para que caminara sin perderse en aquella noche de la Natividad bendita.

Tanto anduvo por los helados caminos, que las abarcas recién estrenadas mostraban al llegar al pesebre más de tres dedos que Ghañ, avergonzado, se apresuró a esconder entre las pajas que abundaban por el suelo haciendo gavillas a medida que andaba por no enseñarlas.

Nadie, excepto aquel niño sonrosado que dormitaba medio desnudo en una cuna improvisada,

como sus ojos asombrados. La luz extraña desvaneciéndose al llegar de entre sus cabellos enmarañados y se encontraba solo y avergonzado de su pobreza que no podía remediar. Acercóse muy quedo al pesebre siempre portando la paja sobre los pies, y dejó a un lado la manta y el que-o.

Era tan dulce la risa del chiquitín tan suave la mirada de sus ojos extraños, que Ghañ se turbó y se alegró al mismo tiempo. Hacía frío. Una mujer joven, casi una niña, velaba al pequeño, y a su lado, un anciano sonriente y feliz los velaba a los dos. Había tanta intimidad, tanta ternura en la dulce protección de Jose, que Ghañ sonrió al pobre y desnudo chiquitín que le sonreía. Nunca había visto tanta felicidad el pobre pastor y sospecho que la pobreza nada tenía que ver con la infelicidad. Amor de Dios, dijo humildemente sin sospechar apenas lo que decía. Luego comenzó a reírse de tan buena gana y a dar extraños saltos, sin cuidarse de ocultar los dedos, que los pastores que le habían seguido sin atreverse a entrar en el establo tomaronlo por loco.

¡Ech pastores!, gritaba Ghañ sin dejar de reírse. ¡No hagáis abarcas nuevas ni sonéis para darle al Señor con regalos de príncipe! ¡No entonces vuestras voces, que sin pulir las quiere para alegrarse...! ¡Eh, pastores, corred en busca de leña y ordeñad vuestras vacas para El.

Cuando se quedó solo, otra vez escondió tímidamente los dedos entre las rajas.

De lo alto, allá donde sus ojos no veían sino nubes, bajaba una algarada angelica que le llenó de gozo. "Ad perpetuam rei memoriam". No comprendió el fin de aquel camino, pero del sol que le alumbraba le heró la luz.

ISRAEL CAJIDE



Navideñas

por M. RAMIS ALONSO

¡Dios se hace Niño!
Y los niños corren en busca de los belenes del pueblo.

Primero, solos. Y curiosos en la Cueva, con ojos abiertos en las ventanas que dan a otro mundo.

¿Qué han descubierto? Porque, luego vuelven a casa y fuerzan a sus padres a que les acompañen en otra visita a Jesús Niño.

No hay duda que el mundo de los niños, no es el de los mayores. Se parece mucho mas al mundo que sentimos los hombres despertarse, en nuestra intimidad, durante las festividades navideñas.

Volvemos a las realidades olvidadas del corazón, que nuestra mente no acaba de comprender.

Nos hemos dado a las cosas, olvidando al Señor de ellas.

Del Señor hemos hecho una cosa más, a nuestra medida.

Hacemos pensar a Dios, como pensaríamos nosotros.

Le atribuimos sentimientos, que sólo son nuestros.

Hemos perdido la sencillez del niño, que se contenta con lo que encuentra hecho.

Buscamos a Dios del tamaño de nuestro egoísmo.

Le hacemos grande con grandeza humana.

No nos limitamos, como hacen los niños a ver y contemplar.

Al contrario metemos en Dios lo que llevamos pegado del mundo.

Dios hecho Niño, es una realidad que no sabemos captar sino volviendo a nuestra pequeñez y recuperando con los niños esas ventanas abiertas al mundo que perdimos, por habernos dado en demasía al mundo que nos hemos fabricado con nuestras manos.

Nos hemos vuelto egoístas, y hasta en Dios nos vemos a nosotros mismos.

Incapaces de darnos a los otros, no comprendemos a Dios dándonos a los hombres.

Orgullosos, no entendemos a Dios que se humilla.

Nos hemos vuelto mayores, y no sabemos ver a Dios en un Menor.

Suspicaces, tenemos siempre engaño en lo que vemos.

Rencorosos, no gustamos del Amor.

Y es que el egoísmo nos centra en nosotros, como si todo dependiera de nuestros sentimientos.

Nos creemos grandes, porque lo hemos reducido todo a nuestra pequeñez.

Fuimos niños un tiempo y éramos felices. Hoy, que nos decimos hombres, tenemos mas de bestias que de seres humanos, y hemos perdido la felicidad.

No amamos ni siquiera nos amamos, y el Amor no lo encontramos en nuestras vidas egoístas.

Han de ser los niños que vuelvan otra vez a la Cueva.

Y nos toman de la mano en estas fiestas navideñas y nos fuerzan a seguirles hacia el Niño, que nos ha nacido.

Los niños sienten el amor, porque no se han desprendido aún de la madre.

Su egoísmo — que lo tienen también — es de signo contrario al nuestro. Salen de si en busca de la protección maternal.

No quieren andar solos. Comprenden que no se bastan. Viven su pequeñez. Lo esperan todo del amor.

La Madre con el Niño, es su mundo propio.

Navidad es la fiesta de su espíritu.

En los días en que más intensamente permanecen con los ojos abiertos.

Ven y oyen más que los mayores. Angeles y melodías, pastores y cánticos, paz y elevación.

Nunca están solos los niños.

En cambio, la desgracia del hombre es llegar a sentirse solo en el mundo.

Niño, es igual a camino abierto a la Vida y al Amor. Los hombres nos hemos ido cerrando y no encontramos sino muerte en nuestro encerramiento egoísta.

El instinto de la Vida acompaña a los niños. Los hombres nos hemos quedado, disminuyéndonos siguiendo la efémera